

# **TESLA**

## **TESLA AeroStar T500**

**Vážený zákazníku,  
děkujeme, že jste si vybral TESLA AeroStar T500.**

**Před použitím zařízení si prosím důkladně pročtěte pravidla bezpečného používání a držte všechna běžná bezpečnostní pravidla.**

## **DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**

**TENTO VÝROBEK JE URČENÝ POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.**

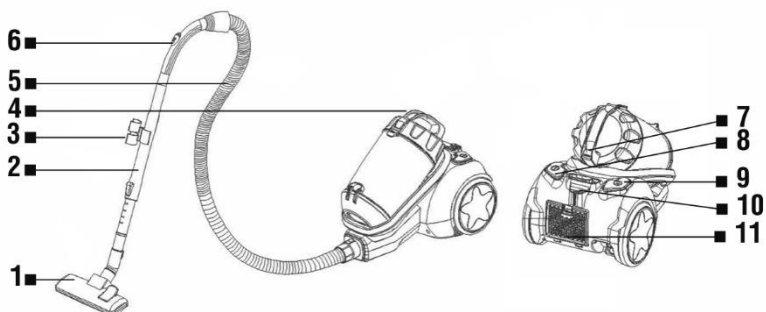
Tento přístroj je složité elektromechanické zařízení, věnujte prosím pozornost těmto pokynům:

- Tento přístroj je výhradně určen pro domácí použití; za nevhodné použití nebo za použití v rozporu s návodem k použití nenese značka žádnou odpovědnost a nevztahuje se na ně záruka.
- Přístroj je určen pouze pro vnitřní použití při pokojové teplotě (max. 40°C).
- Pokud je kabel poškozený, přístroj nepoužívejte. Vyvarujte se nebezpečí a v autorizovaném servisním středisku nechte vyměnit celý naviják vysavače i se šňůrou.
- Přístroj nikdy nenechávejte zapnutý bez dozoru.
- Nepřibližujte sací hubici nebo konec trubice do blízkosti očí nebo uší.
- Nevysávejte vlhké plochy, vodu nebo kapalinu jakékoliv povahy, horké nebo velmi jemné látky (sádra, cement, popel...), velké ostré úlomky (skleněné střepy), škodlivé přípravky (rozpouštědla, odstraňovače starých nátěrů...), agresivní látky (kyseliny, čisticí prostředky...), hořlavé a výbušné látky (na bázi benzínu nebo lihu).
- Spotřebič nikdy neponořujte do vody, nestříkejte na něj vodu, neoplachujte jej pod tekoucí vodou a neskladujte ho venku.
- Pokud spotřebič spadne a vykazuje viditelná poškození nebo funkční vady, nepoužívejte ho.
- Tento přístroj smí používat děti od 8 let a osoby bez dostatečných zkušeností nebo znalostí nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi, pokud byly proškoleny a upozorněny ohledně bezpečného používání přístroje a jsou si vědomy možných rizik. Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Uživatelské čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru. Ukládejte spotřebič a jeho napájecí šňůru mimo dosah dětí.
- Používejte pouze originální příslušenství, které je určeno k tomuto modelu.
- Nedotýkejte se částí, které jsou připojeny do elektrické sítě, pokud máte mokré ruce.
- Neotvírejte a neopravujte přístroj, vystavujete se tak nebezpečí poranění elektrickým proudem a ztrátě záruky.
- Při vysávání může dojít k nabití elektrostatickým nábojem, který může být uživateli nebezpečný.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jeho sběrný koš plný.
- Výrobce a dovozce do Evropské Unie neodpovídá za škody způsobené provozem přístroje jako např. poranění, opaření, požár, zranění, znehodnocení dalších věcí apod.

## **OBSAH BALENÍ**

Zkontrolujte pečlivě, že jste vybalili všechno dodávané příslušenství, doporučujeme vám ponechat si během záruční doby originální papírovou krabici, uživatelský manuál a balicí materiál.

## POPIS



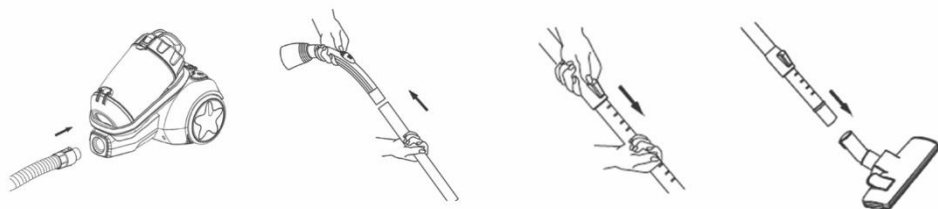
- |   |                              |    |                                |
|---|------------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Univerzální podlahová hubice | 7  | Tlačítko pro vyjmutí zásobníku |
| 2 | Teleskopická trubice         | 8  | Tlačítko Zapnutí/Vypnutí       |
| 3 | Držák na násady              | 9  | Tlačítko pro navinutí kabelu   |
| 4 | Držadlo                      | 10 | Regulace výkonu motoru         |
| 5 | Sací hadice                  | 11 | Kryt HEPA filtru               |
| 6 | Regulace síly sání           |    |                                |

## DOPRAVA A SKLADOVÁNÍ

Vysavač můžete zvedat a přepravovat s pomocí držadla. Nikdy netahejte ani nezvedejte vysavač za kabel. Po ukončení úklidu vždy vypněte zásuvku, odpojte napájecí kabel a stiskněte tlačítko pro navíjení kabelu, dokud nebude kabel zcela navinutý zpět. Pro úsporu místa lze vysavač uložit do svislé polohy.

## PŘED PRVNÍM ÚKLIDEM

Odstraňte veškerý obalový materiál, vyjměte vysavač a příslušenství. Odstraňte všechny fólie, samolepky nebo papír. Zkontrolujte, že spotřebič ani žádná jeho součást nejsou poškozeny. Nasadte ohebnou hadici na vysavač, dokud neuslyšíte cvaknutí. Chcete-li hadici odebrat, stiskněte tlačítko na boku hadice a vytáhněte ji. Nasadte konec ohebné hadice do širšího konce teleskopické trubice. Nasadte vybranou hubici na užší konec teleskopické trubice. Nastavte požadovanou délku teleskopické trubice odjištěním bezpečnostního tlačítka, po nastavení délky tlačítko pusťte.





Univerzální podlahová hubice s výsuvným kartáčem je určena na všechny typy podlah. Při vysávání hladkých tvrdých povrchů kartáč vysuňte a při vysávání koberců jej zasuňte.



Štěrbínová trubice - pro radiátory, rohy, lišty atd.



Hubice na čalounění – pro pohovky, postele, čalouněná křesla atd.

## POUŽITÍ VYSAVAČE

Před použitím vysavače nejprve vytáhněte dostatečnou délku přívodního kabelu a připojte jej k síťové zásuvce. Žlutá značka na síťovém kabelu je maximální délka, která nesmí být překročena. Chcete-li přístroj zapnout, stiskněte Tlačítko Zapnutí/Vypnutí (8). Chcete-li síťový kabel zasunout zpátky do vysavače, stiskněte Tlačítko pro navinutí kabelu (9). Kabel držte jednou rukou a navedte jej tak, aby nedošlo ke zranění. Pro regulaci sacího výkonu motoru použijte tlačítko (10).

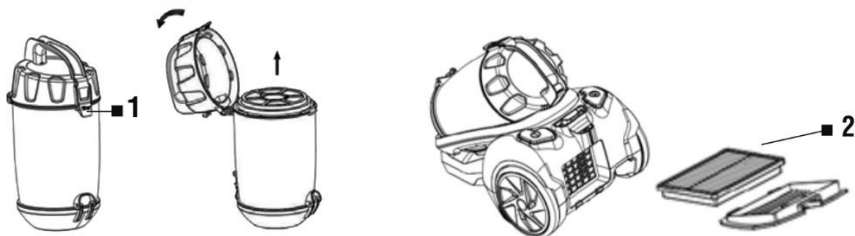
## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky. Vysavač očistěte navlhčeným hadříkem a poté se ujistěte, že je suchý. Nepoužívejte rozpouštědla nebo abrazivní čisticí prostředky.

Maximálního sacího účinku bude vždy dosaženo s čistými HEPA filtry a prázdným zásobníkem na nečistoty. Po každém vyprázdnění zásobníku doporučujeme vyčistit také HEPA filtry. Při vysávání velice jemného prachu se mohou zanést póry filtrů. Tímto se může zmenšit průchodnost vzduchu a sací výkon vysavače slábně. Proto je vhodné v takovémto případě filtry vyčistit, i když ještě zásobník na nečistoty ještě není zaplněn.

## ČIŠTĚNÍ VSTUPNÍHO A VÝSTUPNÍHO HEPA FILTRU

1. Vypněte a odpojte vysavač
2. Vyjměte zásobník na nečistoty.
3. Stiskněte pojistku pro otevření zásobníku (1) a vyjměte vstupní HEPA filtr.
4. Otevřete kryt výstupního HEPA filtru na vysavači a vyjměte výstupní HEPA filtr (2).



5. Pro hrubé čištění jemně vyklepejte nečistoty z HEPA filtru do odpadkového koše.
6. Oba HEPA filtry je možné také opláchnout pod tekoucí vodou. Před opětovným použitím nechte filtry důkladně vyschnout.
7. Vložte oba HEPA filtry zpátky na původní místo.

**Vstupní HEPA filtr:** v případě silného znečištění nebo slabého výkonu vysavače jej vyměňte za nový. Doporučujeme jej vyměnit jednou za 6 měsíců.

**Výstupní HEPA filtr:** v případě silného znečištění nebo slabého výkonu vysavače jej vyměňte za nový. Doporučujeme jej vyměnit jednou za rok.

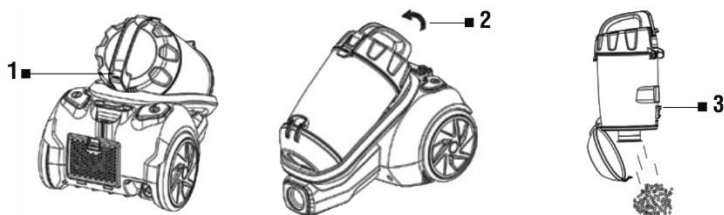
## UPOZORNĚNÍ

- **Zanedbání čištění případně výměny filtrů může vést k poruše vysavače!**
- K čištění filtrů nepoužívejte žádné agresivní prací nebo čisticí prostředky ani horkou vodu.
- Pro zachování filtračních parametrů HEPA filtru doporučujeme čištění suchou cestou.
- Pokud se rozhodnete HEPA filtr umýt vodou, sníží se jeho filtrační schopnosti. Maximální počet umytí filtru je 3x, poté je nutné zakoupit nový HEPA filtr.
- Filtry vyměňte, pokud je již nelze řádně vyčistit nebo jsou poškozené.
- Filtry nejsou určeny pro mytí v myčce nádobí.
- Dbejte na to, aby dosedací plochy a těsnící prvky byly čisté a funkční.
- Než vložíte filtry zpět do vysavače, ujistěte se, že jsou naprosto suché (ideálně je vložte zpět až po 24 hodinách).

Všechny výše uvedené pokyny jsou velmi důležité, pokud vám připadá, že vysavač má slabý sací výkon nebo špatně vysává nečistoty z podlahy. Tento stav je jasnou známkou toho, že filtrační systém vysavače vyžaduje vyčištění.

**DŮLEŽITÉ - nikdy nepoužívejte vysavač bez nainstalovaných HEPA filtrů!**

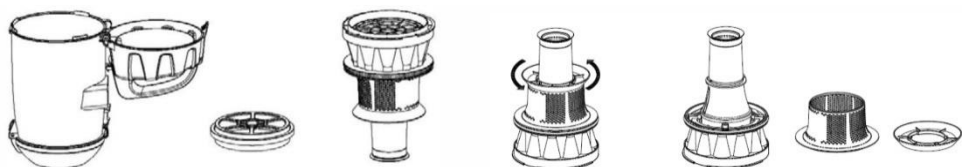
## VYSYPÁNÍ ZÁSObNÍKU NA NEČISTOTY



1. Uvolněte zásobník na nečistoty stisknutím uvolňovacího tlačítka (1). Zvedněte zásobník z těla vysavače (2). Stiskněte tlačítko pro jeho otevření (3), základna zásobníku se otevře a prach spadne do odpadkového koše.
2. Opatrně poklepejte na zásobník a uvolněte tak zbývající nečistoty a prach. Zavřete základnu a vraťte zásobník zpět do vysavače.

## VYČIŠTĚNÍ ZÁSObNÍKU NA NEČISTOTY

Pro čištění plastového prachového filtru použijte měkký kartáček, poté jej před vložením opláchněte čistou vodou a důkladně osušte.



## TECHNICKÁ PODPORA

Potřebujete poradit s nastavením a provozem TESLA AeroStar T500?

Kontaktujte nás: [www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu)

## SPOTŘEBNÍ MATERIÁL

Filtry HEPA a další spotřební materiál můžete zakoupit v oficiálním eshopu značky TESLA

[eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu).

## ZÁRUČNÍ OPRAVA

Pro záruční opravu kontaktujte prodejce, u kterého jste TESLA produkt zakoupili.

## Záruka se NEVZTAHUJE při:

- použití zařízení k jiným účelům
- běžné opotřebení
- nedodržení „Důležitých bezpečnostních pokynů“ uvedených v uživatelském manuálu
- elektromechanické nebo mechanické poškození zařízení způsobené nevhodným použitím
- škodě způsobené přírodními živly jako je voda, oheň, statická elektřina, přepětí, atd.
- škodě způsobené neoprávněnou opravou
- nečitelném sériovém čísle zařízení

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, INTER-SAT LTD, org. složka, prohlašujeme, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními norem a předpisů relevantních pro daný typ zařízení.



Tento produkt splňuje požadavky Evropské Unie.



Pokud je tento symbol přeškrtnutého koše s kolem připojen k produktu, znamená to, že na produkt se vztahuje evropská směrnice 2002/96/ES. Informujte se prosím o místním systému separovaného sběru elektrických a elektronických výrobků. Postupujte prosím podle místních předpisů a staré výrobky nelikvidujte v běžném domácím odpadu. Správná likvidace starého produktu pomáhá předejít potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Vzhledem k tomu, že se produkt vyvíjí a vylepšuje, vyhrazujeme si právo na úpravu uživatelského manuálu. Aktuální verzi tohoto uživatelského manuálu naleznete vždy na [www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu).

Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění, tiskové chyby vyhrazeny.

**Vážený zákazník,**  
**ďakujeme, že ste si vybral TESLA AeroStar T500.**

**Pred použitím vysávača si prosím dôkladne prečítajte pravidlá bezpečného používania a dodržujte všetky bežné bezpečnostné pravidlá.**

## **DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE**

**TENTO VÝROBOK JE URČENÝ LEN PRE POUŽITIE V DOMÁCNOSTIACH.**

Tento prístroj je zložitú elektromechanické zariadenie, venujte prosím pozornosť týmto pokynom:

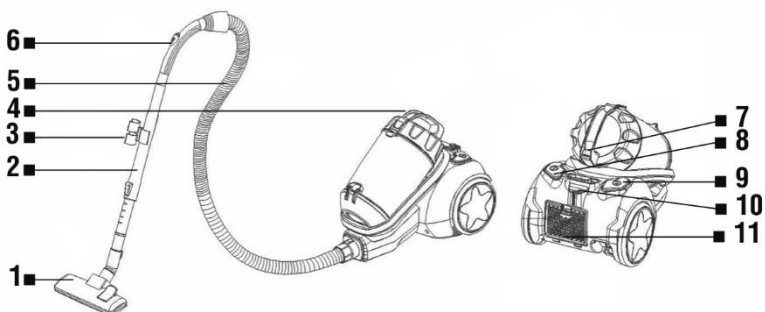
- Tento prístroj je výhradne určený na domáce použitie; za nevhodné použitie alebo za použitie v rozpore s návodom na použitie nenesie značka žiadnu zodpovednosť a nevzťahuje sa na ne záruka.
- Prístroj je určený iba pre vnútorné použitie pri izbovej teplote (max. 40°C).
- Ak je kábel poškodený, prístroj nepoužívajte. Vyvarujte sa nebezpečenstvu a v autorizovanom servisnom stredisku nechajte vymeniť celý navijak vysávača aj so šnúrou.
- Zariadenie nikdy nenechávajte zapnuté bez dozoru.
- Nepribližujte saciu hubicu alebo koniec trubice do blízkosti očí alebo uší.
- Nevysávajte vlhké plochy, vodu alebo kvapalinu akejkoľvek povahy, horúce alebo veľmi jemné látky (sadru, cement, popol ...), veľké ostré úlomky (sklené črepy), škodlivé prípravky (rozpušťačlá, odstraňovače starých náterov ...), agresívne látky (kyseliny, čistiace prostriedky ...), horľavé a výbušné látky (na báze benzínu alebo liehu).
- Spotrebič nikdy neponárajte do vody, nestriekajte na neho vodu, neoplachujte ho pod tečúcou vodou a neskladujte ho vonku.
- Ak spotrebič spadne a vykazuje viditeľné poškodenia alebo funkčné chyby, nepoužívajte ho.
- Tento prístroj smie používať deti od 8 rokov a osoby bez dostatočných skúseností alebo znalostí alebo osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, ak boli zaškolené a upozornené ohľadom bezpečného používania prístroja a sú si vedomé možných rizík.
- Užívateľské čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Ukladajte spotrebič a jeho napájací kábel mimo dosahu detí.
- Používajte len originálne príslušenstvo, ktoré je určené k tomuto modelu.
- Nedotýkajte sa častí, ktoré sú zapojené do elektrickej siete, ak máte mokré ruky.
- Neotvárajte a neopravujte prístroj, vystavujete sa tak nebezpečenstvu poranenia elektrickým prúdom a strate záruky.
- Pri vysávaní môže dôjsť k nabitie elektrostatickým nábojom, ktorý môže byť užívateľovi nebezpečný.
- Nepoužívajte zariadenie, ak je jeho zberný kôš plný.
- Výrobca a dovozca do Európskej Únie nezodpovedá za škody spôsobené prevádzkou prístroja ako napr. poranenie, obarenie, požiar, zranenie, znehodnotenie ďalších vecí a pod.

## **OBSAH BALENIA**

Skontrolujte starostlivo, že ste vybalili všetko dodávané príslušenstvo, odporúčame vám ponechať si počas záručnej doby originálnej papierovej krabice, manuál a baliaci materiál.



## POPIS



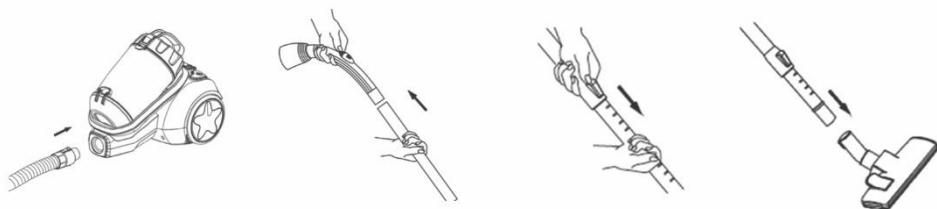
- |   |                              |    |                                 |
|---|------------------------------|----|---------------------------------|
| 1 | Univerzálna podlahová hubica | 7  | Tlačidlo pre vybratie zásobníka |
| 2 | Teleskopická trubica         | 8  | Tlačidlo Zapnutie/Vypnutie      |
| 3 | Držiak na násady             | 9  | Tlačidlo pre navíjanie kábla    |
| 4 | Držadlo                      | 10 | Regulácia výkonu motora         |
| 5 | Sacia hadica                 | 11 | Kryt HEPA filtru                |
| 6 | Regulácia sily sania         |    |                                 |

## DOPRAVA A SKLADOVANIE

Vysávač môžete zdvíhať a prepravovať s pomocou držadla. Nikdy netahajte ani nezdvíhajte vysávač za kábel. Po ukončení upratovania vždy vypnite zásuvku, odpojte napájací kábel a stlačte tlačidlo pre navíjanie kábla, pokiaľ nebude kábel úplne navinutý späť. Pre úsporu miesta možno vysávač uložiť do zvislej polohy.

## PRED PRVÝM UPRATOVANÍM

Odstráňte všetok obalový materiál, vyberte vysávač a príslušenstvo. Odstráňte všetky fólie, samolepky alebo papier. Skontrolujte, že spotrebič ani žiadna jeho súčasť nie sú poškodené. Nasadte ohybnú hadicu na vysávač, kým nebudete počuť cvaknutie. Ak chcete hadicu odobrať, stlačte tlačidlo na boku hadice a vytiahnite ju. Nasadte koniec ohybné hadice do širšieho konca teleskopической trubice. Nasadte vybranú hubicu na užší koniec teleskopической trubice. Nastavte požadovanú dĺžku teleskopической trubice odistením bezpečnostného tlačidla, po nastavení dĺžky tlačidlo pustite.





Univerzálna podlahová hubica s výsuvnou kefu je určená na všetky typy podláh. Pri vysávaní hladkých tvrdých povrchov kefu vysuňte a pri vysávaní kobercov ho zasuňte.



Štrbinová trubica - pre radiátory, rohy, lišty atď.



Hubica na čalúnenie - pre pohovky, posteľe, čalúnené kreslá atď.

## POUŽITIE VYSÁVAČA

Pred použitím vysávača najprv vytiahnite dostatočnú dĺžku prívodného kábla a pripojte ho k sieťovej zásuvke. Žltá značka na sieťovom kábli je maximálna dĺžka, ktorá nesmie byť prekročená. Ak chcete prístroj zapnúť, stlačte Tlačidlo Zapnutie/Vypnutie (8). Ak chcete sieťový kábel zasunúť späť do vysávača, stlačte Tlačidlo pre navínutie kábla (9). Kábel držte jednou rukou a navedte ho tak, aby nedošlo k zraneniu. Pre reguláciu sacieho výkonu motora použite tlačidlo (10).

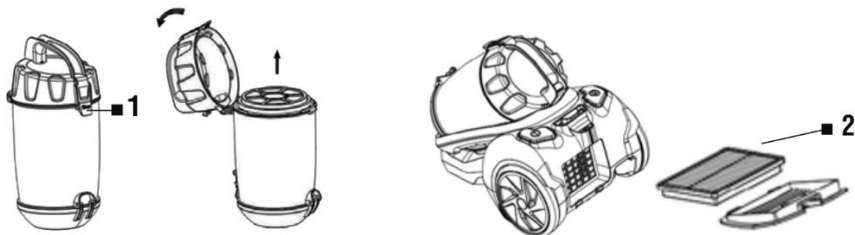
## ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky. Vysávač očistite navlhčenou handričkou a potom sa uistite, že je suchý. Nepoužívajte rozpúšťadlá alebo abrazívne čistiace prostriedky.

Maximálneho sacieho účinku bude vždy dosiahnuté s čistými HEPA filrami a prázdny zásobníkom na nečistoty. Po každom vyprázdnení zásobníka odporúčame vyčistiť tiež HEPA filrami. Pri vysávaní veľmi jemného prachu sa môžu zaniest póry filtrov. Týmto sa môže zmenšiť priechodnosť vzduchu a sací výkon vysávača slabne. Preto je vhodné v takomto prípade filtre vyčistiť, aj keď ešte zásobník na nečistoty ešte nie je zaplnený.

## ČIŠTĚNÍ VSTUPNÍHO A VÝSTUPNÍHO HEPA FILTRU

1. Vypnite a odpojte vysávač
2. Vyberte zásobník na nečistoty.
3. Stlačte poistku pre otvorenie zásobníka (1) a vyberte vstupný HEPA filter.
4. Otvorte kryt výstupného HEPA filtra na vysávači a vyberte výstupný HEPA filter (2).



5. Pre hrubé čistenie jemne vyklepte nečistoty z HEPA filtra do odpadkového koša.
6. Oba HEPA filterami možno take opláchnuť pod tečúcou vodou. Pred opätovným použitím ich nechajte dôkladne vyschnúť.
7. Vložte oba HEPA filtre späť na pôvodné miesto.

**Vstupný HEPA filter:** v prípade silného znečistenia alebo slabého výkonu vysávača ho vymeňte za nový. Odporúčame ho vymeniť raz za 6 mesiacov.

**Výstupný HEPA filter:** v prípade silného znečistenia alebo slabého výkonu vysávača ho vymeňte za nový. Odporúčame ho vymeniť raz za 12 mesiacov.

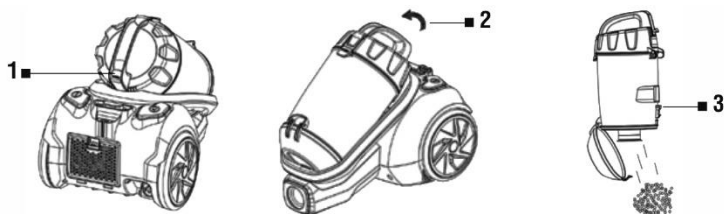
## UPOZORNENIE

- **Zanedbaní čistění případně výměny filtrů může vést k poruše vysávače!**
- Zanedbanie čistenia případne výmeny filtrov môže viesť k poruche vysávača!
- Na čistenie filtrov nepoužívajte žiadne agresívne práce alebo čistiace prostriedky ani horúcu vodu.
- Pre zachovanie filtračných parametrov HEPA filtru odporúčame čistenie suchou cestou.
- Ak sa rozhodnete HEPA filter umyť vodou, zníži sa jeho filtračné schopnosti. Maximálny počet umytí filtra je 3x, potom je potrebné zakúpiť nový HEPA filter.
- Filtre vymeňte, ak je už nemožno riadne vyčistiť alebo sú poškodené.
- Filtre nie sú určené na umývanie v umývačke riadu.
- Dbajte na to, aby dosadacie plochy a tesniace prvky boli čisté a funkčné.
- Pred vložením filtre späť do vysávača, uistite sa, že sú úplne suché, ideálne po 24 hodinách.

Všetky vyššie uvedené pokyny sú veľmi dôležité, ak vám pripadá, že vysávač má slabý výkon alebo zle vysáva nečistoty z podlahy. Tento stav je jasnou známkou toho, že filtračný systém vysávača vyžaduje vyčistenie.

**DÔLEŽITÉ - nikdy nepoužívajte vysávač bez nainštalovaných HEPA filtrov!**

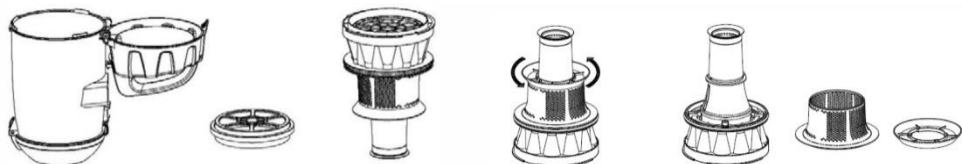
## VYSYPANIE ZÁSObNÍKA NA NEČISTOTY



1. Uvoľnite zásobník na nečistoty stlačením uvoľňovacieho tlačidla (1). Zdvihnite zásobník z tela vysávača (2). Stlačte tlačidlo na jeho otvorení (3), základňa zásobníka sa otvorí a prach spadne do odpadkového koša.
2. Opatrne dvakrát kliknite na zásobník a uvoľnite tak zostávajúce nečistoty a prach. Zatvorte základňu a vráťte zásobník späť do vysávača.

## VYČISTENIE ZÁSObNÍKA NA NEČISTOTY

Pre čistenie plastového prachového filtra použite mäkkú kefku, potom ho pred vložením opláchnite čistou vodou a dôkladne osušte.



## TECHNICKÁ PODPORA

Potrebujete poradiť s nastavením a prevádzkou TESLA AeroStar T500?

Kontaktujte nás: [www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu)

## SPOTREBNÝ MATERIÁL

Filtere HEPA a ďalší spotrebný materiál zakúpiť v oficiálnom eshope značky TESLA [eshop.tesla-electronics.eu](http://eshop.tesla-electronics.eu).

## ZÁRUČNÁ OPRAVA

Pre záručnú opravu kontaktujte predajcu, u ktorého ste TESLA produkt zakúpili.

## Záruka sa NEVZŤAHUJE na:

- použitie prístroja na iné účely
- bežné opotrebovanie
- nedodržanie „Dôležitých bezpečnostných pokynov“ uvedených v užívateľskom manuáli
- elektromechanické alebo mechanické poškodenie spôsobenom nevhodným použitím
- škodu spôsobenú prírodným živlom ako je voda, oheň, statická elektrina, prepätia, atď.
- škodu spôsobenú neoprávnenou opravou
- nečitateľné sériové číslo prístroja

## VYHLÁSENIE O ZHODE

My, INTER-SAT LTD, org. zložka, prehlasujeme, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami noriem a predpisov relevantných pre daný typ zariadenia.



Tento produkt spĺňa požiadavky Európskej Únie.



Ak je tento symbol prečiarknutého koša s okolo pripojený k produktu, znamená to, že na produkt sa vzťahuje európska smernica 2002/96/ES. Informujte sa prosím o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov. Postupujte prosím podľa miestnych predpisov a staré výrobky nevyhadzujte v bežnom domácom odpade. Správna likvidácia starého produktu pomáha predísť potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Vzhľadom k tomu, že sa produkt vyvíja a vylepšuje, vyhradzuje si právo na úpravu užívateľského manuálu. Aktuálnu verziu tohto užívateľského manuálu nájdete vždy na [www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu).

Dizajn a špecifikácie môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia, tlačové chyby vyhradené.

**Szanowny kliencie,  
Dziękujemy za wybór TESLA AeroStar T500.**

**Przed przystąpieniem do korzystania z produktu, zapoznaj się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i zastosuj zwyczajowe środki ostrożności.**

## **WAŻNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

**TEN PRODUKT JEST PRZEZNACZONY TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO.**

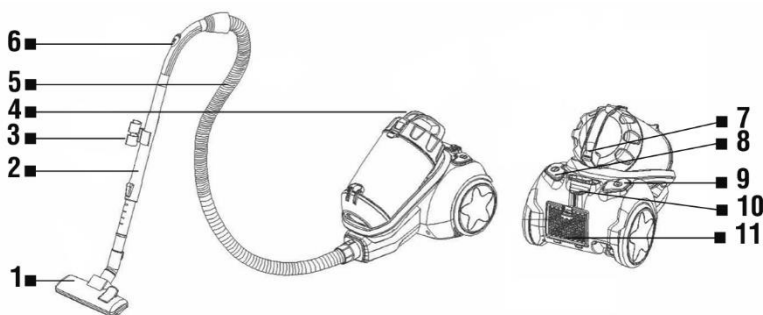
To urządzenie jest złożonym urządzeniem elektromechanicznym, należy zwrócić uwagę na następujące instrukcje:

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego; Producent nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe użytkowanie lub użytkowanie niezgodne z instrukcją użytkowania i nie jest objęta gwarancją.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach w temperaturze pokojowej (maks. 40°C).
- Jeśli przewód jest uszkodzony, nie należy korzystać z urządzenia. Unikaj niebezpieczeństwa i wymień całą szpulę i przewód odkurzacza w autoryzowanym centrum serwisowym.
- Nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Trzymaj dyszę ssącą lub koniec rurki z dala od oczu lub uszu.
- Nie odkurzaj mokrych powierzchni, wody lub płynów jakiegokolwiek rodzaju, gorących lub bardzo drobnych substancji (gips, cement, popiół...), dużych ostrych odłamków (odłamki szkła), szkodliwych produktów (rozpuszczalniki, produkty do usuwania farb...), agresywnych substancji (kwasy, środki czyszczące). oznacza...), łatwopalne i wybuchowe substancje (na bazie benzyny lub alkoholu).
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie, nie spryskuj go wodą ani nie płucz pod bieżącą wodą wody i nie przechowuj go na zewnątrz.
- Jeśli urządzenie spadnie i będzie widoczne uszkodzenie lub nieprawidłowe działanie, nie należy go używać.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku przez dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz osoby bez wystarczającego doświadczenia lub wiedzy, lub przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, pod warunkiem, że zostały przeszkolone i otrzymały powiadomienie o bezpiecznym korzystaniu z urządzenia i są świadome potencjalnego ryzyka. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Trzymaj urządzenie i przewód zasilający poza zasięgiem dzieci.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów zaprojektowanych dla tego modelu.
- Nie dotykaj części podłączonych do sieci, gdy masz mokre ręce.
- Odkurzanie może spowodować ładunek elektrostatyczny, który może być niebezpieczny dla użytkownika.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jego kosz na śmieci jest pełny.
- Producent i importer do Unii Europejskiej nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane działaniem urządzenia, takie jak obrażenia, oparzenia, pożar, uszkodzenie innych przedmiotów itp.

## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Ostrożnie sprawdź, czy rozpakowałeś wszystkie dostarczone akcesoria, zalecamy zachowanie oryginalnego papierowego pudełka i instrukcji obsługi w okresie gwarancji.

## OPIS



- 1 Szczotka uniwersalna
- 2 Rura teleskopowa
- 3 Uchwyt na nasadki
- 4 Uchwyt
- 5 Wąż ssący
- 6 Regulacja siły ssącej

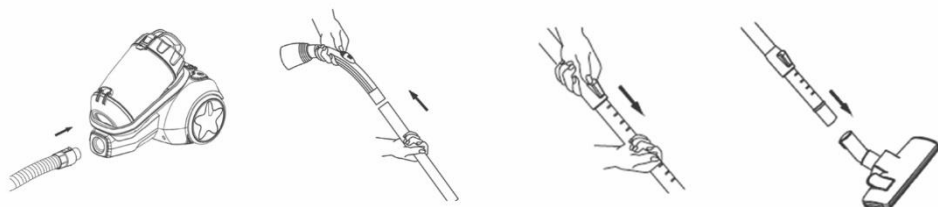
- 7 Przycisk otwierania pokrywy
- 8 Przycisk Wł./Wył
- 9 Przycisk zwijania kabla
- 10 Suwak regulacji mocy
- 11 Pokrywa filtra HEPA

## TRANSPORT I PRZECHOWYWANIE

Odkurzacz można podnosić i transportować za pomocą rączki. Nigdy nie ciągnij ani nie podnosz odkurzacza za przewód. Po czyszczeniu zawsze wyłączaj zasilanie, odłącz przewód zasilający i naciśnij przycisk zwijania przewodu, aż przewód zostanie całkowicie naładowany. Aby zaoszczędzić miejsce, odkurzacz można przechowywać w pozycji pionowej.

## PRZED PIERWSZYM CZYSZCZENIEM

Usuń wszystkie elementy opakowania, odkurzacz i akcesoria. Usuń folie, naklejki lub papier. Sprawdź, czy urządzenie i jego część nie są uszkodzone. Przymocuj elastyczny wąż do odkurzacza, aż usłyszysz kliknięcie. Aby usunąć wąż, naciśnij przycisk z boku węża i wyciągnij go. Włóż koniec elastycznego węża do szerszego końca rury teleskopowej. Umieść wybraną dyszę na węższym końcu rury teleskopowej. Ustaw żadaną długość rury teleskopowej odblokowując przycisk zabezpieczający, po ustawieniu długości zwolnij przycisk.





Uniwersalna ssawka do podłóg z wysuwaną szczotką jest przeznaczona do wszystkich rodzajów podłóg. Podczas odkurzania gładkich, twardych powierzchni wyciągnij szczotkę, a podczas odkurzania dywanów wsuń ją.



Rura szczelinowa - do grzejników, narożników, listew itp.



Ssawka do tapicerki - do sof, łóżek, foteli tapicerowanych itp.

## UŻYWANIE ODKURZACZA

Przed użyciem odkurzacza najpierw wyciągnij przewód zasilający i podłącz go do gniazdka sieciowego. Żółty znak na kablu sieciowym to maksymalna długość, której nie wolno przekraczać. Aby włączyć urządzenie, naciśnij przycisk Wł./Wył (8). Aby zwinąć przewód zasilający odkurzacza, naciśnij Przycisk zwijania kabla (9). Trzymaj przewód jedną ręką i prowadź go, aby uniknąć obrażeń. Użyj przycisku, aby wyregulować moc ssania silnika (10).

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

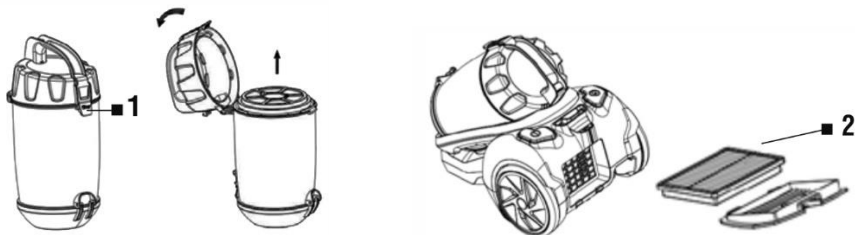
Przed czyszczeniem wyciągnij wtyczkę z gniazdka. Wyczyść odkurzacz wilgotną szmatką, a następnie upewnij się, że jest suchy. Nie używaj rozpuszczalników ani ściernych środków czyszczących.

Maksymalny efekt ssania zawsze będzie osiągnięty dzięki czystym filtrom HEPA i pustemu zbiornikowi na brud. Zalecamy również czyszczenie filtrów HEPA po każdym opróżnieniu zbiornika. Podczas odkurzania bardzo drobnego pyłu pory filtrów mogą się zatkać. Może to zmniejszyć przepuszczalność powietrza i moc ssania odkurzacza. Dlatego w takim przypadku zaleca się czyszczenie filtrów, nawet jeśli pojemnik na zanieczyszczenia nie jest jeszcze pełny.

## CZYSZCZENIE WEJŚCIA I WYJŚCIA FILTRA HEPA

1. Wyłącz i odłącz odkurzacz
2. Wyjmij zbiornik na brud.
3. Naciśnij zatrzask, aby otworzyć pokrywę (1) i wyjmij filtr wlotowy HEPA.
4. Otwórz pokrywę filtra wylotowego HEPA na odkurzaczu i wyjmij filtr wylotowy HEPA (2).





5. W celu zgrubnego czyszczenia delikatnie wyrzucić brud z filtra HEPA do kosza.
6. Oba filtry HEPA można również przepłukać pod bieżącą wodą. Pozwól dokładnie wyschnąć przed ponownym użyciem.
7. Włóż oba filtry HEPA z powrotem na miejsce.

**Filtr wlotowy HEPA:** w przypadku silnego zabrudzenia lub słabej wydajności odkurzacza należy go wymienić na nowy. Zalecamy wymianę raz na 6 miesięcy.

**Filtr wylotowy HEPA:** w przypadku silnego zabrudzenia lub słabej wydajności odkurzacza należy go wymienić na nowy. Zalecamy wymianę raz w roku.

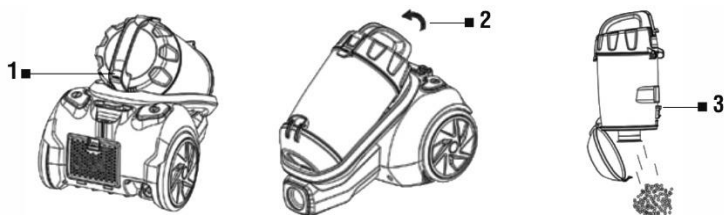
## OSTRZEŻENIE

- **Brak czyszczenia lub wymiany filtrów może doprowadzić do awarii odkurzacza!**
- Nie używaj agresywnych detergentów, środków czyszczących ani gorącej wody do czyszczenia filtrów.
- Aby zachować parametry filtracji filtra HEPA, zalecamy czyszczenie na sucho.
- Jeśli zdecydujesz się umyć filtr HEPA wodą, jego zdolność filtracyjna zostanie zmniejszona. Maksymalna liczba płukań filtra jest 3 razy, wówczas należy kupić nowy filtr HEPA.
- Wymień filtry, jeśli nie można ich już prawidłowo wyczyścić lub są uszkodzone.
- Filtry nie nadają się do mycia w zmywarce.
- Upewnij się, że powierzchnie siedzisk i elementy uszczelniające są czyste i funkcjonalne.
- Przed ponownym włożeniem filtrów do odkurzacza upewnij się, że są całkowicie suche, najlepiej po 24 godzinach.

Wszystkie powyższe instrukcje są bardzo ważne, jeśli uważasz, że odkurzacz ma słabą wydajność lub słabo odkurza brud z podłogi. Ten stan wyraźnie wskazuje, że system filtracji odkurzacza wymaga czyszczenia.

**WAŻNE - nigdy nie używaj odkurzacza bez zainstalowanych filtrów HEPA!**

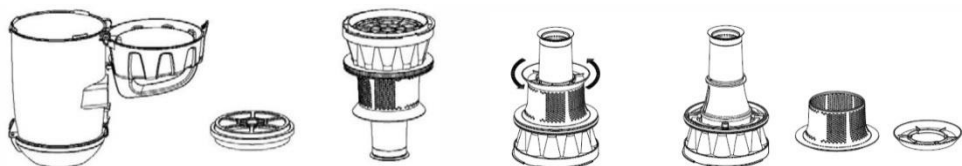
## OPRÓŻNIANIE KOSZA NA ŚMIECI



1. Zwolnij pojemnik na śmieci, naciskając przycisk zwalniający (1). Wyjmij zbiornik z korpusu odkurzacza (2). Naciśnij przycisk, aby go otworzyć (3), podstawa pojemniku otworzy się i kurz wpada do śmietnika.
2. Ostrożnie stuknij na pojemnik, aby usunąć pozostały brud i kurz. Zamknij podstawę i pojemnik do odkurzacza.

## CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA ŚMIECI

Za pomocą miękkiej szczotki wyczyść plastikowy filtr przeciwpływowy, a następnie przepłucz go czystą wodą i dokładnie osusz przed włożeniem.



## NAPRAWA GWARANCYJNA

W celu naprawy gwarancyjnej skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt TESLA.

### Gwarancja NIE POKRYWA:

- wykorzystania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem
- niestosowania się to „Ważnych instrukcji dotyczących bezpieczeństwa” zawartych w instrukcji obsługi
- elektrycznych lub mechanicznych uszkodzeń wynikłych z niewłaściwego wykorzystania
- uszkodzeń spowodowanych elementami naturalnymi, jak woda, ogień, elektryczność statyczna, przepięcia itp.
- uszkodzeń spowodowanych nieautoryzowaną naprawą
- nieczytelnego numeru seryjnego

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, INTER-SAT LTD, org. słożka, oświadczamy, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami norm i przepisów dotyczących danego typu urządzenia.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami Wspólnoty Europejskiej.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci dołączony do produktu oznacza, że produkt objęty jest dyrektywą europejską 2002/96/CE. Zapoznaj się z lokalnym systemem selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucaj swoich starych produktów razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja starego produktu pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

W trakcie opracowywania i ulepszania produktu zastrzegamy sobie prawo do modyfikowania instrukcji obsługi. Aktualna wersja instrukcji obsługi jest zawsze dostępna na stronie [www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu).

Projekt i specyfikacja mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia, z zastrzeżeniem błędów druku.

**Tisztelt Vásárló!**

**Köszönjük, hogy a TESLA AeroStar T500 készülékét választotta.**

**A készülék használatba vétele előtt olvassa el és mindig tartsa be a biztonsági előírásokat.**

## **FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK**

### **A KÉSZÜLÉK KIZÁRÓLAG OTTHONI FELHASZNÁLÁSRA ALKALMAS**

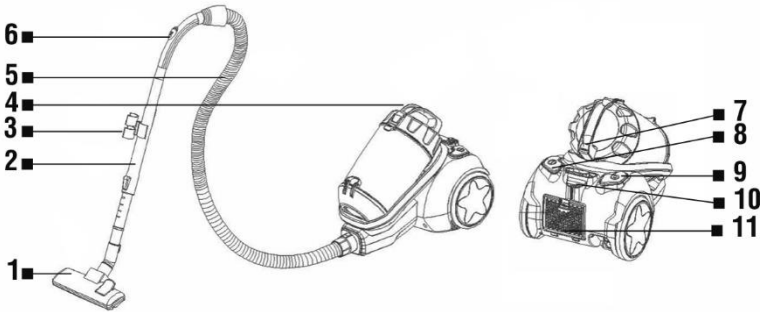
A porszívó bonyolult elektromechanikus készülék, kérjük mindig tartsa be az alábbi előírásokat:

- A készülék csak háztartási használatra alkalmas.
- A gyártó nem felel a porszívó használata miatt keletkezett károkért.
- A készülék csak beltéri, szobahőmérsékleten történő használatra alkalmas (max. 40°C).
- Ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült. A kábeldobot és a tápkábelt egyszerre cseréltesse ki hivatalos márkaszervizben.
- A bekapcsolt készüléket ne hagyja felügyelet nélkül.
- Működés közben a szívófejet vagy a cső végét ne tartsa közel a szeméhez vagy füléhez.
- Ne porszívózzon nedves felületen, ne szívjon fel vizet vagy bármilyen folyadékot, forró vagy nagyon finom por szennyeződést (gipsz, cement, hamu, stb.), nagy, éles darabokat (üvegszilánk), veszélyes anyagokat (oldószerek, hígítók), agresszív anyagokat (savak, tisztítószeresek), gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagokat (benzin vagy alkohol alapú, stb.).
- Soha ne merítse a készüléket vízbe, ne permetezzen rá vizet, ne öblítse le folyó víz alatt és ne tárolja szabadban.
- Ne használja a készüléket, ha az leesett, látható sérülések vannak rajta vagy rendellenesen működik.
- A porszívót nem használhatják 8 éven aluli gyerekek, korlátozott testi és szellemi képességű személyek, vagy olyan személyek, akiknek a környezeti érzékelése nem megfelelő, illetve nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással. Ügyeljen arra, hogy gyerekek ne játsszanak a porszívóval.
- A készülék tisztítását és karbantartását gyerekek nem végezhetik felnőtt felügyelete nélkül. A porszívót és a tápkábelt tartsa gyerekektől elzárva.
- A tisztítási és karbantartási munkákat mindig a kézikönyv utasításai szerint végezze el.
- Csak a készülékhez tervezett, eredeti tartozékokat használjon.
- A hálózatra csatlakoztatott készüléket ne érintse meg nedves kézzel.
- A készülék megbontása vagy javítása áramütés veszélyes lehet, és a jótállás elvesztésével jár.
- Porszívózás közben elektrosztatikus töltődés képződhet, ami veszélyes lehet.
- Ne használja a készüléket, ha a porgyűjtő tartály megtelt.
- A gyártó és az EU vizonteladó nem felel a berendezés használata miatt keletkezett károkért (sérülések, megégés, tűz, más tárgyakban okozott károk, stb.).

## **A CSOMAGOLÁS TARTALMA**

Kicsomagoláskor ellenőrizze az összes tartozék meglétét. Javasoljuk, hogy a jótállás idejére őrizze meg az eredeti dobozt, a kezelési útmutatót és a csomagolást.

## A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



- 1 Általános padló szívófej
- 2 Teleszkópos cső
- 3 Fogantyú tartó
- 4 Fogantyú
- 5 Szívócső
- 6 Szívóerő beállító

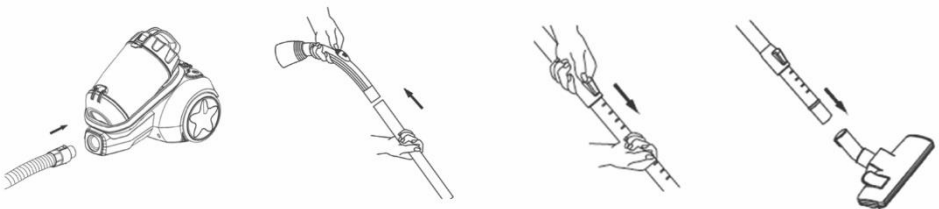
- 7 Portartály kioldó gomb
- 8 Be/Ki kapcsoló gomb
- 9 Kábel feltekerő gomb
- 10 Motor teljesítmény szabályozó
- 11 HEPA szűrő fedél

## SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

A porszívót a tetején található fogantyú segítségével emelheti és szállíthatja. Soha ne húzza vagy emelje fel a kábelnél fogva. Takarítás után mindig kapcsolja ki a készüléket, a hálózati kábelt húzza ki és a feltekerő gomb megnyomásával tekerje fel teljesen. Helymegtakarítás céljából a porszívó függőlegesen is tárolható.

## A TAKARÍTÁS MEGKEZDÉSE ELŐTT

Távolítsa el a csomagolást, az összes matricát és címkét. Ellenőrizze, hogy a porszívó ép, sérülésmentes állapotban van. A szívócsövet kattanásig nyomja a légbeszívó nyílásba. A cső eltávolításához nyomja meg az oldalán található kioldó gombot és húzza ki. Helyezze be a rugalmas tömlő végét a teleszkópos cső szélesebb végébe. Helyezze a kiválasztott fúvókát a teleszkópos cső keskenyebb végére. Állítsa be a kívánt teleszkópos cső hosszát a biztonsági gomb feloldásával, a hossz beállítása után engedje el a gombot.





A padló szívófej minden padlófajta tisztására alkalmas. Sima, kemény padló porszívózásához a keféét tolja ki, szőnyegek tisztításakor tolja be.



Réstisztító porszívófej – radiátorok, sarkok, keskeny nyílások tisztításához.



Kárpitos fúvóka - kanapékhöz, ágyakhoz, kárpitozott fotelekhez stb.

## A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA

Bekapcsolás előtt húzza ki a megfelelő hosszúságú kábelt és csatlakoztassa a hálózati aljzatba. A sárga jelzés a kábelen a maximális kihúzható hosszt jelöli, ezen ne húzza túl. A Be/Ki gomb megnyomásával (8) kapcsolja be a porszívót. A kábel feltekeréséhez tartsa nyomva a feltekerő (9) gombot. Visszatekerés közben egy kézzel irányítsa a kábel feltekerését. A szívóerő a (10) gombbal szabályozható.

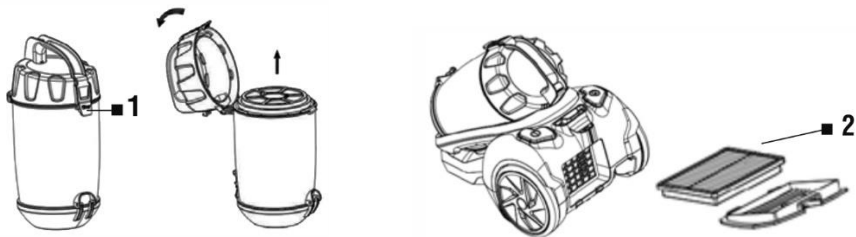
## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozót. A készülékházat törölje át enyhén nedves törlőronggyal és hagyja teljesen megszáradni. Tisztításhoz ne használjon oldó vagy súrolószereket.

Maximális szívóerő csak tiszta HEPA szűrőkkel és üres porgyűjtő tartállyal érhető el. Javasoljuk, hogy a tartály ürítése után a szűrőket is tisztítsa meg. Finom por felszívásakor a szűrők pórusai eltömődhetnek, ami csökkenti a légáteresztő képességét és a porszívó szívóteljesítményét, ezért ilyen esetben ajánlott megtisztítani a szűrőt akkor is, ha a tartály még nem telt meg.

## A BE- ÉS KIMENETI HEPA SZŪRŐ TISZTÍTÁSA

1. Kapcsolja ki a porszívót és húzza ki a hálózati csatlakozót.
2. Vegye ki a porgyűjtő tartályt.
3. Az (1) kioldó megnyomásával nyissa ki a tartályt és vegye ki a bemeneti HEPA szűrőt.
4. Nyissa ki a hátsó fedelet és vegye ki a kimeneti HEPA szűrőt (2).



5. A szűrő tartalmát finoman rázza vagy ütögesse bele a szemetesbe.
6. A HEPA szűrőket folyó víz alatt ki lehet mosni, majd hagyja teljesen megszáradni.
7. Helyezze vissza mindkét HEPA szűrőt a helyére.

**HEPA bemeneti szűrő:** erős szennyeződés esetén cserélje ki újra. Javasoljuk, hogy a szűrőt 6 havonta cserélje ki.

**HEPA kimeneti szűrő:** erős szennyeződés esetén cserélje ki újra. Javasoljuk, hogy a szűrőt 12 havonta cserélje ki.

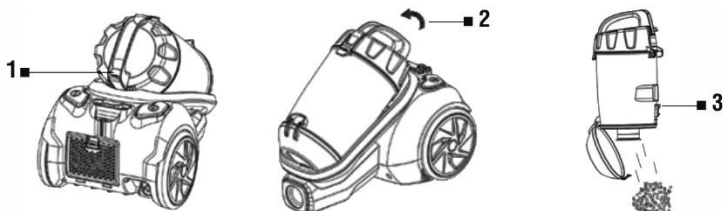
## FIGYELEM

- **A szűrők tisztítása vagy cseréje nélkül a porszívó meghibásodhat!**
- Ne használjon erős tisztítószereket, oldószereket vagy nagyon forró vizet.
- A HEPA szűrők élettartamának növeléséhez javasoljuk azok száraz tisztítását.
- A szűrők átmosása csökkenti a szűrési képességüket, ezért maximum három alkalommal mosható. Ezután javasolt új HEPA szűrő beszerzése.
- Cserélje ki a szűrőket, ha azokat már nem lehet megfelelően megtisztítani vagy sérültek.
- A szűrőket nem lehet mosogatógépben tisztítani.
- Bizonyosodjon meg, hogy az illeszkedési pontok és tömítő elemek tiszták és sérülésmentesek.
- A porszívóba csak teljesen száraz szűrőket tegyen. A teljes száradási idő legalább 24 óra.

A fenti előírások mindegyike fontossá válik, ha úgy érzi, hogy a porszívó teljesítménye csökkent, nehezen szívja fel a szennyeződések. Ez egyértelműen jelzi, hogy a szűrőrendszert meg kell tisztítani.

**FONTOS - soha ne használja a porszívót a HEPA szűrők nélkül!**

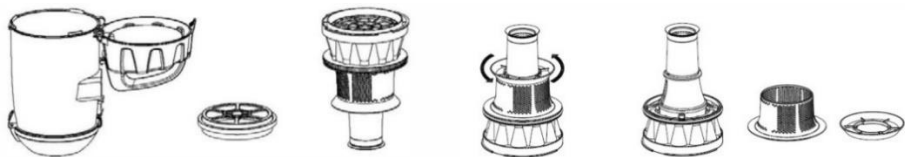
## A PORGYÚJTÓ TARTÁLY ÜRÍTÉSE



1. Nyomja meg a porgyűjtő tartály kioldógombját (1) és emelje ki a tartályt (2). A (3) gomb megnyomásával nyissa ki az alját és a tartalmát ürítse a szemetesbe.
2. Cszukja vissza a tartály alját és helyezze vissza a porszívóba.

## A PORGYŰJTŐ TARTÁLY TISZTÍTÁSA

Egy puha kefével tisztítsa meg a műanyag részeket és öblítse le tiszta vízzel. Hagyja teljesen megszáradni mielőtt visszahelyezi.



## GARANCIÁLIS JAVÍTÁS

A készülék garanciális javításához vegye fel a kapcsolatot a TESLA viszonteladóval, ahol a készüléket vásárolta.

## A jótállás érvényét veszti/nem terjed ki az alábbiak esetén:

- a készüléket nem rendeltetésszerűen használták.
- természetes kopás, elhasználódás.
- nem tartották be a „Fontos biztonsági előírások” fejezetben leírtakat.
- nem megfelelő használatból eredő elektromos vagy mechanikai károsodás.
- természeti eredetű kár: víz, tűz, statikus elektromosság, túlfeszültség stb.
- a készülék nem szakszervizben történő javítása.
- olvashatatlan sorozatszám.

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az INTER-SAT LTD, org. slozka ezennel kijelenti, hogy a készülék megfelel a termék típusra vonatkozó törvényi szabályozásoknak és előírásoknak.



Ez a termék megfelel az EU előírásoknak.



Egy terméken vagy csomagolásán található áthúzott szemetes kuka szimbólum arra figyelmeztet, hogy a termékre a 2002/96/EC előírás vonatkozik. Kérjük vegye figyelembe az elektronikai termékekre vonatkozó helyi előírásokat és a már használaton kívüli készülékeket ne háztartási hulladékként kezelje.

A régi készülékek megfelelő elhelyezése elősegíti a természetre és egészségre káros anyagok megfelelő feldolgozását.

A folyamatos termékfejlesztések miatt a gyártó fenntartja magának a kezelési útmutató módosításának jogát. Naprakész verziót itt talál [www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu).

A készülék külalakja és jellemzői előzetes bejelentés nélkül változhatnak. A szövegben nyomdahibák előfordulhatnak.



**Spoštovani kupec,**  
**zahvaljujemo se Vam, ker ste izbrali izdelek TESLA AeroStar T500.**

**Pred prvo uporabo aparata natančno preberite pravila varne uporabe in upoštevajte vse običajne varnostne napotke.**

## **POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILA**

**TA IZDELEK JE NAMENJEN ZA UPORABO LE V GOSPODINJSTVU.**

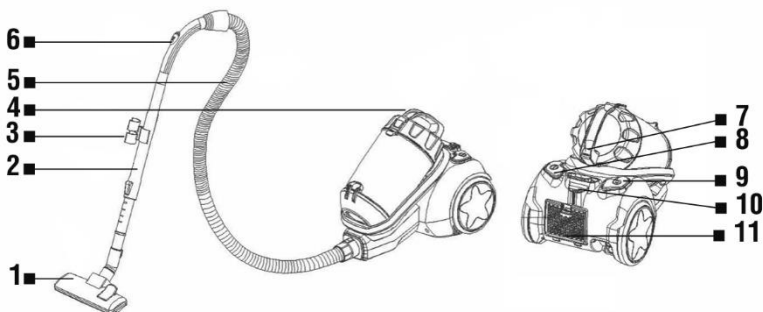
Ta izdelek je zapletena elektromehanska naprava. Posvetite prosim več pozornosti tem napotkom:

- Aparat je namenjen samo za domačo uporabo. Proizvajalec ne odgovarja za nepravilno uporabo ali uporabo v nasprotju s temi navodili za kar garancija ne velja.
- Naprava je namenjena le za notranjo uporabo in samo pri sobni temperaturi (največ 40 °C).
- Ne uporabljajte električnega kabla, če je poškodovan. Da preprečite potencialno nevarnost, prepustite zamenjavo navijalnega mehanizma ali kabla pooblaščenemu servisnemu centru.
- Nikoli ne puščajte vključenega aparata brez nadzora.
- Sesalno šobo ali konec cevi držite stran od oči ali ušes.
- Ne sesajte vlažnih površin, vode ali tekočin kakršnekoli narave, vročih ali zelo drobnih snovi (sadra, cement, pepel...), velikih ostrih drobcev (steklenih drobcev), škodljivih pripravkov (topila, odstranjevalcev barve...), agresivnih snovi (kisline, čistila ...), Vnetljive in eksplozivne snovi (na osnovi bencina ali alkohola).
- Aparata nikoli ne namakajte v vodo, ne pršite vode po njem in niti ga izpirajte pod pipo. vodo in ne shranjujte na prostem.
- Če aparat pade in pokaže vidne poškodbe ali okvare, ga ne uporabljajte več.
- Aparat lahko uporabljajo otroci od 8 leta starosti in osebe z omejenimi psihofizičnimi sposobnostmi oz. nepopolnim dojetjem oz. osebe, ki poprej ne preberejo navodil za uporabo, če so bili obveščeni o morebitnih nevarnostih, vendar samo pod nadzorom izkušene odrasle osebe. Aparat ne služi otrokom za igro.
- Čiščenje in vzdrževanje ne smejo opravljati otroci brez nadzora. Aparat in električni kabel shranjujte na varnem, izven dosega otrok.
- Uporabljajte samo originalno opremo, ki je namenjena konkretno za ta model.
- Ne dotikajte priključenih električnih delov naprave z mokrimi rokami.
- Naprave ne odpirajte in ne popravljajte, saj lahko s tem povzročite električni udar ali razveljavitev garancije.
- S sesanjem lahko pride do elektrostatičnega naboja, ki je za uporabnika lahko nevaren.
- Ne uporabljajte aparata, če je vsebnik za umazanijo poln.
- Proizvajalec in uvoznik v Evropsko unijo ne odgovarjata za škodo, ki bi jo povzročilo delovanje naprave, kot so poškodbe, opekline, požar, poškodbe, škode na drugih stvareh itd..

## **VSEBINA PAKIRANJA**

Previdno preverite, ali ste prejeli vse priložene dele. Priporočamo tudi, da v garancijskem obdobju shranite originalno papirnato škatlo, uporabniški priročnik in embalažni material.

## OPIS



- 1 Univerzalni talni nastavek
- 2 Teleskopska cev
- 3 Držaj za nastavke
- 4 Ročaj
- 5 Sesalna cev
- 6 Regulacija sesalne moči

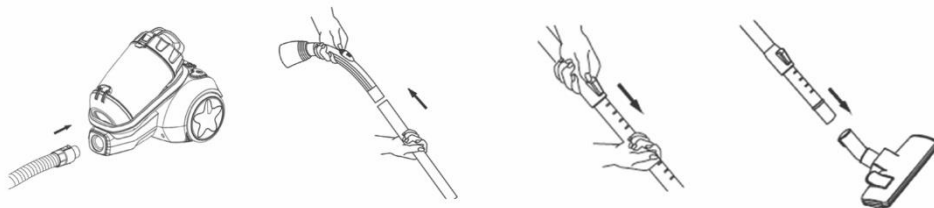
- 7 Gumb za odpiranje vsebnika
- 8 Gumb za Vkllop / Izkllop
- 9 Gumb za navitje kabla
- 10 Regulacija zmogljivosti motorja
- 11 Pokrov filtra HEPA

## TRANSPORT IN SKLADIŠČENJE

Sesalnik lahko dvigate in prenašate s pomočjo ročaja. Sesalnika nikoli ne vlecite ali ne dvigajte za kabel. Po končanem čiščenju vedno izključite električni kabel. Kabel izključite in pritisnite na gumb za navijanje nazaj, dokler se kabel popolnoma ne navije. Če želite prihraniti prostor, lahko sesalnik shranite v navpični položaj.

## PRED PRVIM ČIŠČENJEM

Odstranite ves embalažni material in sesalec z opremo vzemite ven. Z aparata odstranite vse morebitne folije, nalepke ali papir. Prepričajte se, ali aparat oz. katerikoli njegov del niso poškodovani. Pritrdite gibko cev na sesalnik, dokler ne slišite klika. Če želite cev odstraniti, pritisnite gumb, ki je na strani cevi in izvlecite cev. Konec gibčne cevi vstavite v širši konec teleskopske cevi. Izbrano šobo namestite na ožji konec teleskopske cevi. Nastavite zeleno dolžino teleskopske cevi z odklepanjem varnostnega gumba, po nastavitvi dolžine sprostite gumb.





Univerzalni talni nastavek s raztegljivo ščetko je namenjen za čiščenje vseh vrst tal. Pri sesanju gladkih trdih površin ščetko izvlecite in pri sesanju preprog potisnite noter.



Cevni nastavek z režo - za čiščenje med radiatorji, v vogalih, okoli letev itd.



Oblazinjeva šoba - za zofe, postelje, oblažinjene fotelje itd.

## UPORABA SESALNIKA

Pred uporabo sesalnika najprej izvlecite ustrezno dolžino električnega kabla in ga priključite v električno vtičnico. Rumena oznaka na omrežnem kablu je največja dolžina, ki je ne smete prekoračiti. Če želite aparat ponovno vklopiti, stisnite gumb za Vklop/Izklop (8). Če želite omrežni kabel vrniti nazaj v sesalnik, pritisnite gumb za previjanje kablov (9). Kabel primite z eno roko in ga napeljite tako, da se izognete poškodbam. Z gumbom (10) lahko regulirate sesalno moč.

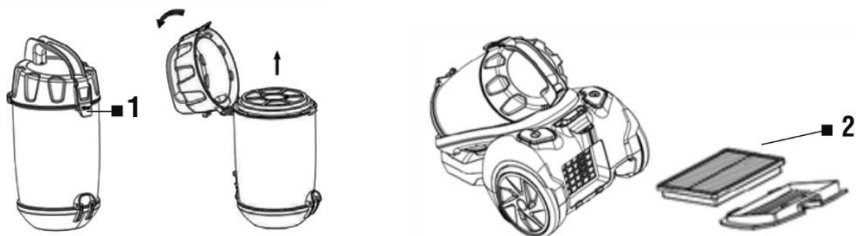
## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Pred čiščenjem izvlecite vtič kabla iz električne vtičnice. Sesalnik očistite z navlaženo krpo in se prepričajte, ali je suh. Ne uporabljajte topil, jedkih ali abrazivnih čistilnih sredstev.

Maksimalni sesalni učinek boste vedno dosegli s čistimi HEPA filtri in praznim vsebnikom za umazanijo. Filtre HEPA čistite tudi po vsakem praznjenju vsebnika. Pri sesanju zelo finega prahu se lahko filtrirne pore zamašijo. To lahko zmanjša prepustnost zraka in oslabi sesalno moč aparata. Zato je v takem primeru priporočljivo čiščenje filtrov, tudi če posoda za umazanijo še ni polna.

## ČIŠČENJE VHODNEGA IN IZHODNEGA FILTRA HEPA

1. Sesalnik izklopite in izključite vtič.
2. Vsebnik za zbiranje umazanije vzemite ven.
3. Stisnite varovalni zapah, da sprostite vsebnik (1) in odstranite vhodni filter HEPA.
4. Odprite pokrov odvodnega filtra HEPA na sesalniku in odstranite izstopni filter HEPA (2).



5. Za grobo čiščenje nežno potrkajte na ohišje filtra HEPA in vsebino stresite v koš.
6. Oba HEPA filtra lahko operete tudi pod tekočo vodo. Preden aparat ponovno sestavite, pustite filtra dobro posušiti.
7. Oba filtra HEPA vrnite na svoje mesto.

**Filter HEPA na vhodu:** če je filter preveč umazan ali slabe zmogljivosti sesalnika, ga zamenjajte z novim. Priporočamo, da ga menjavate vsakih 6 mesecev.

**Filter HEPA na izhodu:** če je filter preveč umazan ali slabe zmogljivosti sesalnika, ga zamenjajte z novim. Priporočamo, da ga zamenjate vsako leto z novim.

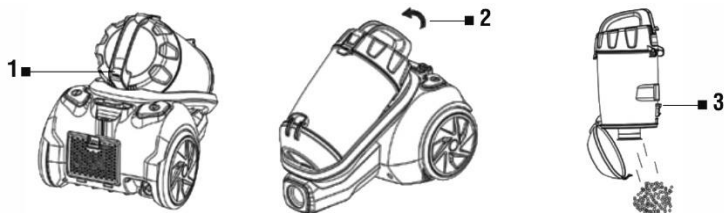
## OPOZORILO

- **Če filtrov ne očistite ali zamenjate, lahko pride do okvare sesalnika!**
- Za čiščenje filtrov ne uporabljajte agresivnih detergentov ali čistilnih sredstev oz. tople vode.
- Za vzdrževanje parametrov filtracije filtra HEPA priporočamo kemično čiščenje.
- Če se odločite, da HEPA filter operete z vodo, se njegova zmogljivost filtriranja zmanjša. Maksimalno število pranj filtra je 3-krat. Nato kupite nov HEPA filter.
- Filtre zamenjajte, če jih ne morete več očistiti, ali če so poškodovani.
- Filtrov ne pomivajte v stroju za pranje posode.
- Pazite na to, da bodo stične površine in tesnila brez ovir in delujoče.
- Preden filtre vrnete v sesalnik se prepričajte, ali so popolnoma suhi (v najboljšem primeru jih namestite šele po 24 urah).

Vsi zgoraj opisani napotki so zelo pomembni, če menite, da ima sesalnik slabo sesalno moč ali če nenatančno sesa umazanijo s tal. Ta pogoj je jasn indikator dejstva, da boste filtrirni sistem sesalnika morali očistiti.

**POMEMBNO - sesalnika nikoli ne uporabljajte brez nameščenih filtrov HEPA!**

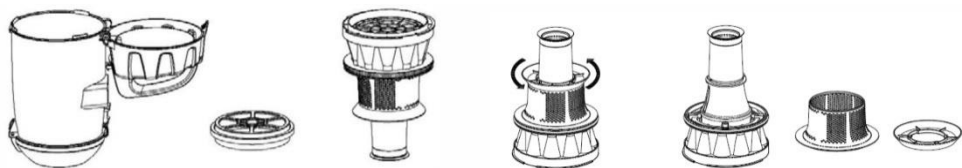
## STRESANJE VSEBNIKA ZA UMAZANIJU



1. Sprostite vsebnik za umazanijo s pritiskom na gumb za sprostitvev (1). Dvignite vsebnik iz ohišja sesalnika (2). Stisnite gumb, da ga odprete (3). Odprl se podstavek vsebnika in prah bo izpadel v koš.
2. Previdno potrckajte na vsebnik, da stresete preostalo umazanijo in prah. Zaprite podstavek in vsebnik vrnite v sesalnik.

## ČIŠČENJE VSEBNIKA ZA UMAZANIJU

Za čiščenje plastičnega filtra za prah uporabite mehko ščetko. Nato ga pred nameščanjem temeljito operite s čisto vodo.



## GARANCIJSKI SERVIS

Za uveljavitev reklamacije se prosim obrnite na prodajalca TESLA, pri katerem ste izdelek kupili.

### Garancija NE VELJA za:

- uporaba naprave v namen, kateremu ne služi
- običajna obraba
- neupoštevanje „Pomembnih varnostnih napotkov“ v uporabniškem priročniku
- elektromehanske ali mehanske poškodbe, nastale zaradi nepravilne uporabe
- škoda zaradi naravnih katastrof, kot so voda, požar, statična elektrika, prenapetost itd..
- škoda, ki nastane zaradi nepooblaščenega popravila
- serijska številka naprave ni čitljiva

## IZJAVA O ISTOVETNOSTI

Mi, INTER-SAT LTD, org. složka, da je ta oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami standardov in predpisov, ki se nanašajo na vrsto opreme. Celotno besedilo Izjave o istovetnosti je na voljo na spletni strani [www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu).



Ta izdelek spolnjuje zahteve Evropske unije.



Če je ta simbol s prečrtanim košem za odpadke na kolesu pritrjen na izdelek pomeni, da je izdelek zajet v Evropsko direktivo 2002/96/ES. Prosimo, da se pozanimate za lokalni sistem ločenega zbiranja električnih in elektronskih izdelkov. Upoštevajte lokalne predpise in ne odlagajte dotrajanih izdelkov med običajne gospodinjske odpadke. Pravilen način odstranjevanja vašega starega izdelka bo pomagal preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Glede na to, da izdelek nenehno razvijamo in izboljšujemo, si pridržujemo tudi pravico do sprememb priročnika. Posodobljeno različico uporabniškega priročnika boste našli na [www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu).

Oblika in specifikacija se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

**Poštovani kupče,**  
**hvala vam što ste odabrali usisavač TESLA AeroStar T500.**

**Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte pravila sigurne uporabe i pridržavajte se svih uobičajenih sigurnosnih pravila.**

## **VAŽNA SIGURNOSNA UPOZORENJA**

**OVAJ PROIZVOD NAMIJENJEN JE SAMO ZA UPORABU U KUĆANSTVU.**

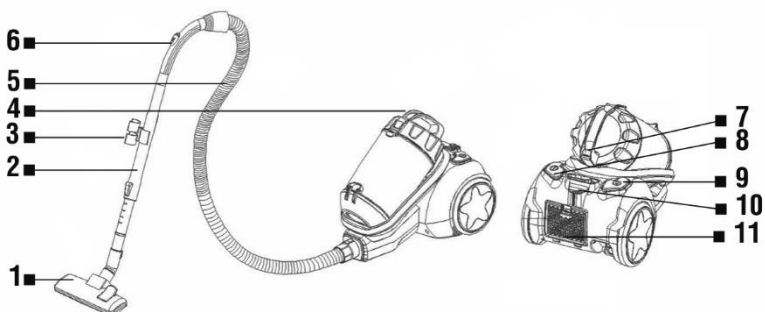
Ovo je složeni elektromehanički uređaj i stoga obratite pozornost na ove smjernice:

- Aparat je namijenjen samo za kućnu uporabu; za neodgovarajuće uporabe ili uporabe koje nisu u skladu s uputom za uporabu robna marka ne snosi nikakvu odgovornost i ne pokriva ih jamstvo.
- Aparat je namijenjen isključivo za uporabu u zatvorenim prostorima na sobnoj temperaturi (najviše 40 °C).
- Ako je kabel oštećen, ne upotrebljavajte aparat. Izbjegavajte opasnost i dajte zamijeniti cijeli kolut za namatanje kabela zajedno s kabelom u ovlaštenom servisnom centru.
- Nikada ne ostavljajte uključeni aparat bez nadzora.
- Ne približavajte nastavke za usisavanje ili kraj cijevi očima ili ušima.
- Ne usisavajte vlažne površine, vodu ili tekućinu bilo koje vrste, vruće ili izuzetno sitne materijale (gips, cement, pepeo...), velike oštre krhotine (stakleni krš), opasne proizvode (otapala, uklanjače starih premaza...), agresivne tvari (kisljine, sredstva za čišćenje...), gorive i eksplozivne tvari (na bazi benzina ili alkohola).
- Aparat nikada ne uranjajte u vodu, ne prskajte vodom, ne ispirite pod tekućom vodom i ne skladištite vani.
- Ako aparat padne i zadobije vidljiva oštećenja ili se pokvari, ne upotrebljavajte ga.
- Aparat smiju upotrebljavati djeca u dobi od 8 godina i osobe bez dovoljno iskustva i znanja ili osobe sa smanjenim fizičkim, osjetnim i duševnim sposobnostima ako su poučene i upozorene na to kako sigurno upotrebljavati aparat i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati aparatom.
- Korisničko čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora. Držite aparat i kabel za napajanje izvan doseg djece.
- Upotrebljavajte samo originalni pribor, namijenjen za taj model.
- Ne dirajte dijelove spojene na električnu mrežu ako su vam ruke mokre.
- Ne otvarajte i ne popravljajte aparat jer se tako izlažete opasnosti od strujnog udara i gubitka jamstva.
- Pri usisavanju može doći do punjenja elektrostatičkim nabojem koji za korisnika može biti opasan.
- Ne upotrebljavajte aparat ako je spremnik za prljavštinu pun.
- Proizvođač i uvoznik u Europsku uniju ne odgovaraju za štete prouzročene uporabom aparata kao što su ozljede, opekline, požar, rane, oštećenje drugih stvari i slično.

## **SADRŽAJ PAKIRANJA**

Pažljivo provjerite jeste li raspakirali sav isporučeni pribor. Preporučamo vam da tijekom jamstvenog razdoblja zadržite originalnu kartonsku kutiju, korisnički priručnik i materijal za pakiranje.

## POPIS



- |   |                                |    |  |
|---|--------------------------------|----|--|
| 1 | Univerzalni nastavak za podove | 7  | Gumb za vađenje spremnika                    |
| 2 | Teleskopska cijev              | 8  | Gumb za uključivanje/isključivanje           |
| 3 | Nosač                          | 9  | Gumb za namatanje kabela                     |
| 4 | Ručka                          | 10 | Regulator jačine motora                      |
| 5 | Usisno crijevo                 | 11 | Poklopac zračnog filtra visoke učinkovitosti |
| 6 | Regulator jačine usisavanja    |    |  |

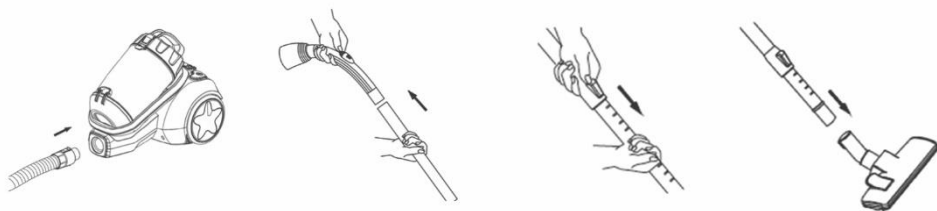
## PRENOŠENJE I SKLADIŠTENJE

Usisavač možete podizati i premještati pomoću ručke. Nikada ga ne povlačite i ne podižite pomoću kabela. Po završetku čišćenja uvijek isključite utičnicu, iskopčajte kabel iz utičnice i pritisnite gumb za namatanje kabela, sve dok se cijeli kabel ne namota. Radi uštede prostora, usisavač možete držati u uspravnom položaju.

## PRIJE PRVOG ČIŠĆENJA

Uklonite svu ambalažu, izvadite usisavač i pribor. Skinite sve folije, naljepnice i papir. Provjerite da aparat i njegovi sastavni dijelovi nisu oštećeni.

Umetnite savitljivo crijevo u usisavač, dok ne začujete škljocaj. Želite li skinuti crijevo, pritisnite gumb na bočnoj strani crijeva i izvadite ga. Kraj fleksibilnog crijeva umetnite u širi kraj teleskopske cijevi. Postavite odabranu mlaznicu na uži kraj teleskopske cijevi. Podesite potrebnu duljinu teleskopske cijevi otključavanjem sigurnosnog gumba, nakon postavljanja duljine otpustite gumb.







Univerzalni nastavak za podove s četkom na izvlačenje namijenjen je za sve vrste podova. Izvucite četku kada usisavate glatke, tvrde površine, a uvucite kada usisavate tepihe.



Uski nastavak - za radijatore, kutove, letvice itd.



Mlaznica za tapeciranje - za sofe, krevete, tapecirane fotelje itd.

## UPORABA USISAVAČA

Prije uporabe usisavača najprije izvucite dovoljno kabela za napajanje i spojite ga na mrežnu utičnicu. Žuta oznaka na kabeu označava najveću duljinu koja se ne smije prekoračiti. Želite li uključiti aparat, pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje (8). Za uvlačenje kabela u usisavač, pritisnite gumb za namatanje kabela (9). Pridržavajte kabel jednom rukom i navodite ga pazeći da se ne ozlijedite. Za reguliranje jačine usisavanja motora upotrijebite gumb (10).

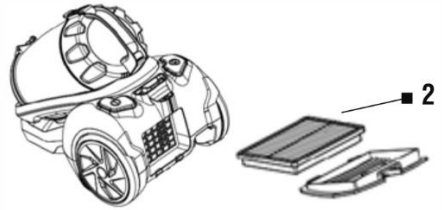
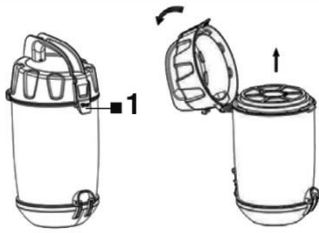
## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prije čišćenja izvucite utikač kabela za napajanje iz mrežne utičnice. Očistite usisavač vlažnom krpom, a zatim provjerite da je suh. Ne upotrebljavajte agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje.

Najveća učinkovitost usisavanja uvijek se postiže kada su zračni filtri visoke učinkovitosti čisti, a spremnik za prljavštinu prazan. Preporučamo da nakon svakog pražnjenja spremnika očistite i zračne filtre visoke učinkovitosti. Pri usisavanju vrlo sitnog praha pore filtera mogu se začepiti. To može smanjiti protok zraka i oslabiti usisnu snagu usisavača. U tom slučaju korisno je očistiti filtre, čak i ako spremnik za prljavštinu još nije pun.

## ČIŠĆENJE ULAZNOG I IZLAZNOG ZRAČNOG FILTRA VISOKE UČINKOVITOSTI

1. Isključite i odspojite usisavač.
2. Izvadite spremnik za prljavštinu.
3. Pritisnite osigurač za otvaranje spremnika (1) i izvadite ulazni zračni filter visoke učinkovitosti.
4. Otvorite poklopac izlaznog zračnog filtera visoke učinkovitosti na usisavaču i izvadite izlazni filter (2).



5. Za grubo čišćenje pažljivo istresite prljavštinu iz zračnog filtra visoke učinkovitosti u kantu za smeće.
6. Oba zračna filtra visoke učinkovitosti možete isprati pod tekućom vodom. Ostavite filtre da se temeljito osuše prije ponovne uporabe.
7. Vratite oba zračna filtra visoke učinkovitosti na njihova mjesta.

**HEPA ulazni filter:** u slučaju jakog onečišćenja ili loš učinak usisavača, zamijenite ga novim. Preporučamo zamjenu svakih 6 mjeseci.

**Izlazni HEPA filter:** u slučaju jakog onečišćenja ili loš učinak usisavača, zamijenite ga novim. Preporučamo zamjenu jedanput godišnje.

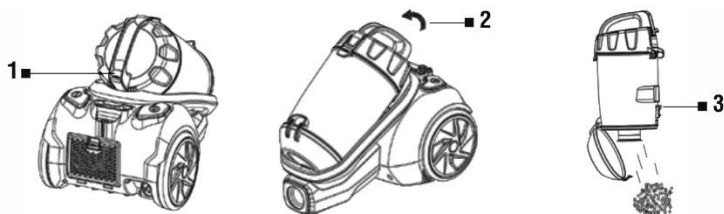
## UPOZORENJE

- **Zanemarivanje čišćenja i, prema potrebi, zamjene filtera može dovesti do kvara usisavača!**
- Za čišćenje filtera ne upotrebljavajte nikakva agresivna sredstva za pranje ili čišćenje ni vrelu vodu.
- Za očuvanje filtracijskih parametara zračnih filtera visoke učinkovitosti preporučamo suho čišćenje.
- Odlučite li zračni filter visoke učinkovitosti oprati vodom, smanjit će mu se sposobnost filtriranja. Filter se može oprati najviše 3 puta, a zatim je potrebno kupiti novi zračni filter visoke učinkovitosti.
- Zamijenite filtre kada se više ne mogu temeljito očistiti ili kada su oštećeni.
- Filtri nisu namijenjeni za pranje u perilici posuđa.
- Pazite da spojnice i brtveni elementi budu čisti i funkcionalni.
- Prije nego što ponovno umetnete filtre u usisavač, provjerite da su sasvim suhi (idealno bi bilo da ih umetnete natrag nakon 24 sata).

Sve gore navedene upute vrlo su važne ako vam se čini da usisavač ima slabu usisnu snagu ili da loše usisava prljavštinu s podova. Takvo stanje jasan je znak da je filtracijski sustav usisavača potrebno očistiti.

**VAŽNO - nikada ne upotrebljavajte usisavač bez zračnih filtera visoke učinkovitosti!**

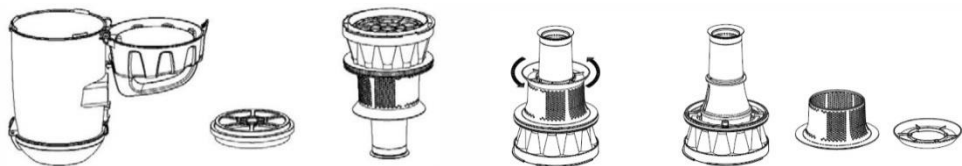
## PRAŽNENJE SPREMNIKA ZA PRLJAVŠTINU



1. Otpustite spremnik za prljavštinu pritiskom gumba za otpuštanje (1). Izvadite spremnik iz tijela usisavača (2). Pritisnite gumb za otvaranje (3), podnožje spremnika će se otvoriti i prašina će pasti u kantu za smeće.
2. Oprezno kucnite po spremniku da ispadne zaostala nečistoća i prašina. Zatvorite podnožje i vratite spremnik u usisavač.

## ČIŠĆENJE SPREMNIKA ZA PRLJAVŠTINU

Za čišćenje plastičnog filtra za prašinu upotrijebite meku četku, a zatim ga prije umetanja natrag isperite čistom vodom i temeljito osušite.



## POPRAVAK U JAMSTVENOM ROKU

Za popravak u jamstvenom roku obratite se prodajnom mjestu na kojem se kupili svoj proizvod marke TESLA.

### Jamstvo se NE ODNOSI na:

- uporabu aparata u druge svrhe
- habanje uslijed redovne uporabe
- nepridržavanje „Važnih sigurnosnih uputa“ navedenih u korisničkom priručniku
- elektromehaničko ili mehaničko oštećenje zbog nepravilne uporabe
- štetu koju nanese prirodne sile kao što su voda, požar, statički elektricitet, prenapon itd.
- štetu nastalu zbog neovlaštenog popravka
- nečitljiv serijski broj aparata

## IZJAVA O SUKLADNOSTI

Mi, INTER-SAT LTD, org. složka, izjavljujemo da je ta oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama standarda i propisa koji se odnose na vrstu opreme.



Ovaj proizvod zadovoljava zahtjeve Europske unije.



Ako je proizvodu pridružen simbol prekrižene kante za smeće, to znači da se na proizvod odnosi europska direktiva 2002/96/EZ. Molimo vas da se informirate o lokalnom sustavu odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda. Pridržavajte se lokalnih propisa i ne odlažite stare proizvode u komunalni otpad. Ispravno odlaganje starih proizvoda pomaže spriječiti potencijalne negativne posljedice za životno okruženje i zdravlje ljudi.

S obzirom na to da se proizvod razvija i poboljšava, zadržavamo pravo na prilagodbu korisničkog priručnika. Važeću verziju korisničkog priručnika uvijek ćete naći na [www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu).

Dizajn i specifikacije mogu se izmijeniti bez prethodnog upozorenja. Moguće su tiskarske pogreške.

**Stimate client,**  
**vă mulțumim că ați ales TESLA AeroStarT500.**

**Înainte de utilizarea dispozitivului, vă rugăm să citiți cu atenție regulile de utilizare în siguranță și să respectați toate regulile generale de siguranță.**

## **INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE** **PRODUSUL ESTE DESTINAT EXCLUSIV UZULUI CASNIC.**

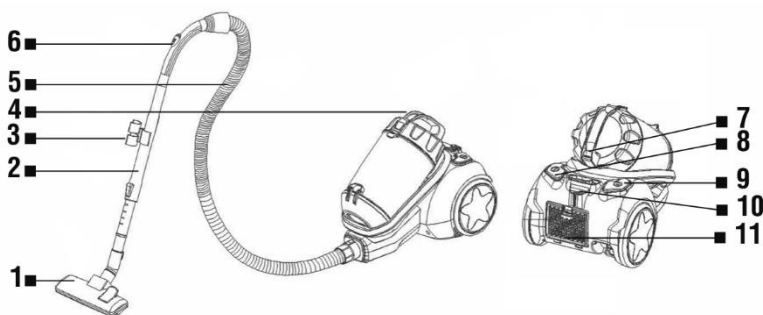
Acest aparat este un dispozitiv electromecanic complex, vă rugăm să acordați atenție următoarelor instrucțiuni:

- Acest aparat este destinat uzului casnic; brandul nu își asumă nicio responsabilitate pentru utilizarea necorespunzătoare sau pentru utilizarea în contradicție cu Manualul de utilizare și nu este acoperită de garanție.
- Aparatul este destinat exclusiv utilizării în interior, la temperatura camerei (max. 40°C).
- Nu utilizați aparatul dacă cablul este deteriorat. Evitați pericolele și încredințați înlocuirea integrală a dispozitivului de înfășurare a cablului aspiratorului, inclusiv a cablului, unui centru de service autorizat.
- Nu lăsați niciodată aparatul pornit nesupravegheat.
- Nu apropiați duza de aspirare sau capătul tubului de ochi sau urechi.
- Nu aspirați suprafețe umede, apă sau lichide de orice natură, substanțe fierbinți sau foarte fine (gips, ciment, cenușă ...), fragmente mari ascuțite (cioburi de sticlă), preparate nocive (solvenți, decapanți de vopsea ...), substanțe agresive (acizi, agenți de curățare...), substanțe inflamabile și explozive (pe bază de benzină sau alcool).
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă, nu-l stropiți cu apă, nu-l clătiți cu apă curgătoare de la robinet și nu-l depozitați în aer liber.
- Nu utilizați aparatul dacă acesta cade și prezintă deteriorări vizibile sau defecțiuni de funcționare.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de sub 8 ani și de persoane fără experiență sau cu cunoștințe insuficiente sau de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, numai dacă nu au fost instruite și sfătuite cum să utilizeze aparatul în condiții de siguranță și sunt conștiente de posibilele riscuri. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea de bază nu au voie să fie efectuate de copiii nesupravegheați. Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor.
- Utilizați numai accesoriile originale concepute pentru acest model.
- Nu atingeți părțile conectate la rețeaua electrică cu mâinile ude.
- Nu deschideți și nu reparați aparatul, astfel v-ați expune riscului rănirii prin electrocutare și al anulării garanției.
- În timpul aspirării poate avea loc o încărcare electrostatică, care poate fi periculoasă pentru utilizator.
- Nu utilizați dispozitivul în cazul în care coșul de colectare impurități este plin.
- Producătorul și importatorul în Uniunea Europeană nu sunt răspunzători pentru daunele cauzate prin funcționarea aparatului, cum ar fi rănirea, opărirea, incendiul, vătămarea corporală, deteriorarea altor bunuri etc.

## CONȚINUTUL AMBALAJULUI

Verificați cu atenție dacă ați despachetat toate accesoriile furnizate, pe perioada de garanție vă recomandăm să păstrați cutia originală din carton, Manualul de utilizare și materialul de ambalare.

## DESCRIERE



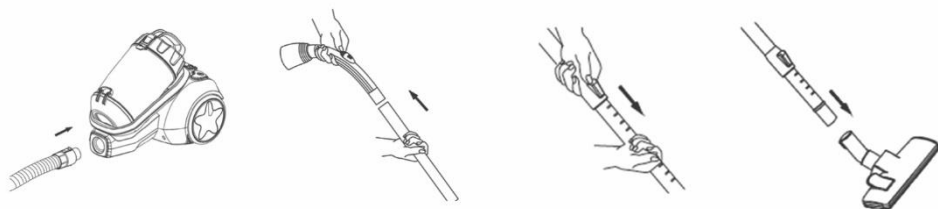
- |   |                              |    |                                     |
|---|------------------------------|----|-------------------------------------|
| 1 | Duză universală de podea     | 7  | Buton pentru scoaterea rezervorului |
| 2 | Tub telescopic               | 8  | Buton Pornire/Oprire                |
| 3 | Suport accesorii             | 9  | Buton pentru înfășurarea cablului   |
| 4 | Mâner                        | 10 | Reglarea puterii motorului          |
| 5 | Furtun de aspirare           | 11 | Capacul filtrului HEPA              |
| 6 | Reglarea puterii de aspirare |    |                                     |

## TRANSPORTUL ȘI DEPOZITAREA

Aspiratorul poate fi ridicat și transportat cu ajutorul mânerului. Nu trageți și nu ridicați niciodată aspiratorul de cablu. După terminarea curățeniei, opriți întotdeauna alimentarea, deconectați cablul de alimentare și apăsați butonul pentru înfășurarea cablului până când cablul va fi complet înfășurat. Pentru a economisi spațiu, aspiratorul poate fi depozitat în poziție verticală.

## ÎNAINTE DE PRIMA CURĂȚARE

Îndepărtați tot materialul de ambalare, scoateți aparatul și accesoriile. Îndepărtați toate foliile, autocolantele sau hârtiile. Verificați dacă aparatul sau orice componentă a sa nu sunt deteriorate. Atașați furtunul flexibil la aspirator, împingeți până auziți un clic. Pentru a scoate furtunul, apăsați butonul din partea laterală a furtunului și trageți-l afară. Introduceți capătul furtunului flexibil în capătul mai larg al tubului telescopic. Atașați duza selectată la capătul mai îngust al tubului telescopic. Reglați lungimea dorită a tubului telescopic deblocând butonul de siguranță, după reglarea lungimii, eliberați butonul.





Duza universală de podea cu perie retractabilă este destinată utilizării pentru toate tipurile de podele. La aspirarea suprafețelor dure netede, scoateți peria în afară, iar la aspirarea covoarelor, retractați-o.



Tub pentru spații înguste - pentru calorifere, colțuri, plinte etc.



Duză pentru tapițerii – pentru canapele, paturi, fotolii tapițate etc.

## UTILIZAREA ASPIRATORULUI

Înainte de utilizarea aspiratorului, scoateți mai întâi o lungime suficientă a cablului de alimentare și conectați-l la priza electrică. Marcajul galben de pe cablul de alimentare este lungimea maximă care nu are voie să fie depășită. Pentru a porni aspiratorul, apăsați Butonul Pornire/Oprire (8). Pentru a înfășura cablul de alimentare în aspirator, apăsați Butonul pentru înfășurarea cablului (9). Țineți cablul cu o mână și ghidați-l astfel încât să evitați rănirea. Pentru reglarea puterii de aspirare a motorului, utilizați butonul (10).

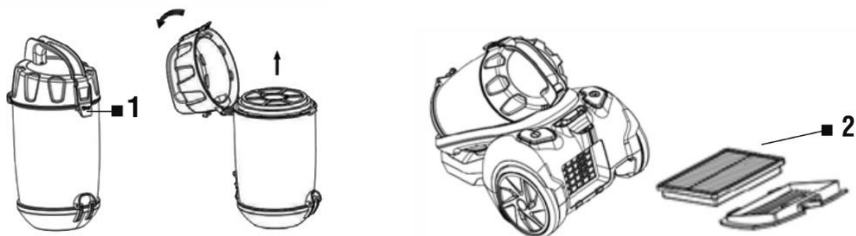
## CURĂȚAREA ȘI ÎNȚREȚINEREA

Înainte de curățare, deconectați ștecherul cablului de alimentare de la priza electrică. Curățați aspiratorul cu o cârpă umedă și apoi asigurați-vă că este uscat. Nu utilizați solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Efectul maxim de aspirație se va obține întotdeauna cu filtre HEPA curate și cu rezervorul de impurități gol. După fiecare golire a rezervorului, vă recomandăm să curățați și filtrele HEPA. La aspirarea prafului foarte fin, porii filtrelor se pot înfunda. Acest lucru poate reduce pătrunderea aerului, ceea ce va reduce puterea de aspirare a aspiratorului. De aceea, într-un astfel de caz, este recomandabil să curățați filtrele chiar dacă rezervorul de impurități nu este încă plin.

## CURĂȚAREA FILTRULUI HEPA DE INTRARE ȘI IEȘIRE

1. Opriți și deconectați aspiratorul
2. Scoateți rezervorul de impurități.
3. Apăsați siguranța pentru deschiderea rezervorului (1) și scoateți filtrul HEPA de intrare.
4. Deschideți capacul filtrului HEPA de ieșire de pe aspirator și scoateți filtrul HEPA de ieșire (2).



5. Pentru o curățare superficială, bateți ușor impuritățile din filtrul HEPA în coșul de gunoi.
6. Ambele filtre HEPA pot fi clătite și sub jet de apă de la robinet. Înainte de reutilizarea filtrelor, lăsați-le să se usuce bine.
7. Introduceți ambele filtre HEPA înapoi la locul lor.

**Filtrul HEPA de intrare:** în caz de murdărire excesivă sau de putere slabă a aspiratorului, înlocuiți-l cu unul nou. Vă recomandăm să îl înlocuiți o dată la 6 luni.

**Filtrul HEPA de ieșire:** în caz de murdărire excesivă sau de putere slabă a aspiratorului, înlocuiți-l cu unul nou. Vă recomandăm să îl înlocuiți o dată pe an.

## ATENȚIONARE

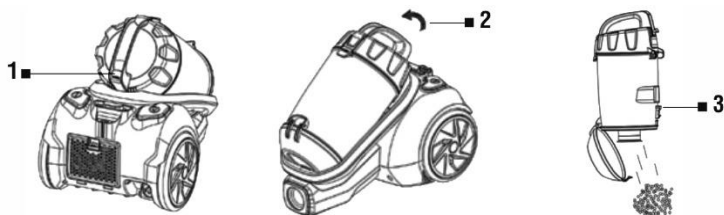
- **Neglijarea curățării sau a înlocuirii filtrelor poate duce la defectarea aspiratorului!**
- Nu folosiți detergenți sau agenți de curățare agresivi sau apă fierbinte pentru curățarea filtrelor.
- Pentru a menține parametrii de filtrare ai filtrului HEPA, vă recomandăm curățarea uscată.
- Dacă vă decideți să spălați filtrul HEPA cu apă, capacitatea sa de filtrare se va reduce. Numărul maxim de spălări ale filtrului este de 3, apoi este necesar să cumpărați un filtru HEPA nou.
- Înlocuiți filtrele dacă nu mai pot fi curățate bine sau dacă sunt deteriorate.
- Filtrele nu sunt destinate spălării în mașina de spălat vase.
- Asigurați-vă că suprafețele de contact și elementele de etanșare sunt curate și funcționale.
- Înainte de a pune filtrele înapoi în aspirator, asigurați-vă că sunt complet uscate (în mod ideal, puneți-le înapoi după 24 de ore).

Toate instrucțiunile de mai sus sunt foarte importante dacă aveți senzația că aspiratorul are o putere de aspirare slabă sau că nu aspiră bine impuritățile de pe podea. Această stare este un indiciu clar că sistemul de filtrare al aspiratorului necesită curățare.

**IMPORTANT - nu utilizați niciodată aspiratorul fără filtrele HEPA instalate!**



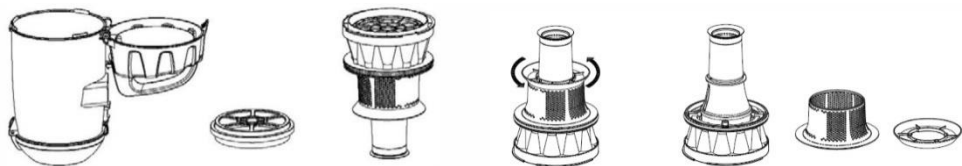
## GOLIREA REZERVORULUI DE IMPURITĂȚI



1. Deblocați rezervorul de impurități prin apăsarea butonului de deblocare (1). Scoateți rezervorul din corpul aspiratorului (2). Apăsăți butonul pentru deschiderea rezervorului (3), baza acestuia se deschide, iar praful cade în coșul de gunoi.
2. Bateți ușor rezervorul pentru a îndepărta restul de impurități și praful. Închideți baza și puneți rezervorul înapoi în aspirator.

## CURĂȚAREA REZERVORULUI DE IMPURITĂȚI

Pentru curățarea filtrului de praful din plastic, utilizați o perie moale, iar înainte de a-l introduce înapoi, clătiți-l cu apă curată și uscați-l bine.



## REPARAȚIA ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

Pentru reparația în perioada de garanție, contactați comerciantul de la care ați cumpărat produsul TESLA.

### Garanția NU ACOPERĂ:

- utilizarea aparatului în alte scopuri
- uzura obișnuită
- nerespectarea „Instrucțiunilor de siguranță importante” din Manualul de utilizare
- defectele electromecanice sau mecanice cauzate de o utilizare necorespunzătoare
- pagube cauzate de elemente naturale, cum ar fi apa, focul, electricitatea statică, supratensiunile etc.
- pagube cauzate de reparații neautorizate
- numărul de serie ilizibil al aparatului
- bateria, dacă nu își menține capacitatea inițială după mai mult de 6 luni de utilizare (garanția pentru capacitatea bateriei este de 6 luni)

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, INTER-SAT LTD, org. složka, declarăm că acest dispozitiv respectă cerințele esențiale și alte dispoziții relevante din normele și reglementările relevante pentru tipul dispozitivului în cauză.



Acest produs îndeplinește cerințele Uniunii Europene.



Dacă simbolul coșului cu roată tăiat este atașat la produs, acest lucru înseamnă că produsului este aplicabilă Directiva Europeană 2002/96/CE. Vă rugăm să vă informați în privința sistemul local de colectare separată a produselor electrice și electronice. Vă rugăm să urmați reglementările locale și să nu aruncați produsele vechi la deșeurile menajere obișnuite.

Datorită faptului că produsul este dezvoltat și îmbunătățit, ne rezervăm dreptul de a edita manualul de utilizare. Puteți găsi întotdeauna versiunea curentă a acestui manual de utilizare la [www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu).

Proiectarea și specificația pot fi modificate fără notificare prealabilă, fiind rezervate erori de imprimare.

**Dear customer,  
Thank you for choosing the TESLA AeroStar T500.**

**Please, read the safety rules carefully and follow all common safety rules before using a robotic vacuum cleaner.**

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

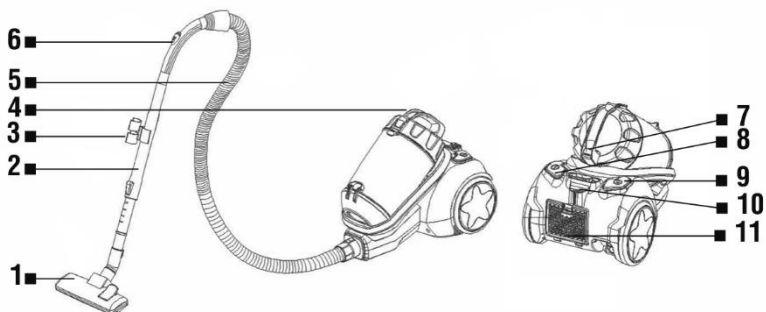
This device is a complex electromechanical device, please pay attention to the following instructions:

- This appliance is intended for domestic use only
- The brand bears no responsibility for improper use or for use contrary to the instructions for use and is not covered by the warranty.
- The device is only intended for indoor use at room temperature (max. 40°C).
- If the cord is damaged, do not use the appliance. Avoid the danger and have the entire vacuum cleaner reel and cord replaced by an authorized service center.
- Never leave the appliance switched on unattended.
- Keep the suction nozzle or the end of the tube away from the eyes or ears.
- Do not vacuum wet surfaces, water or liquid of any nature, hot or very fine substances (gypsum, cement, ash, etc.), large sharp fragments (glass shards), harmful products (solvents, paint strippers, etc.), aggressive substances (acids, cleaning agents), flammable and explosive substances (based on petrol or alcohol).
- Never immerse the appliance in water, spray water on it or rinse it under the tap water and do not store it outdoors.
- If the appliance falls and shows visible damage or malfunctions, do not use it.
- This appliance is intended for use by children under the age of 8 and persons without sufficient experience or knowledge, or by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, provided that they have been instructed and advised in the safe use of the appliance and are aware of the potential risks. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- User cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision. Keep the appliance and its power cord out of the reach of children.
- Use only original accessories designed for this model.
- Do not touch the parts that are connected to the mains when your hands are wet.
- Do not open or repair the device, as there is a risk of electric shock and loss of warranty.
- Vacuuming can cause an electrostatic charge, which can be dangerous to the user.
- Do not use the device if its collection basket is full.
- The manufacturer and importer into the European Union are not liable for damages caused by the operation of the device, such as injury, scalding, fire, injury, deterioration of other items, etc.

## **PACKAGE CONTENTS**

Carefully check that you have unpacked all the supplied accessories, we recommend that you keep the original paper box, user manual and packing material during the warranty period.

## DESCRIPTION



- 1 Universal floor nozzle
- 2 Telescopic tube
- 3 Handle holder
- 4 Handle
- 5 Suction hose
- 6 Suction force regulation

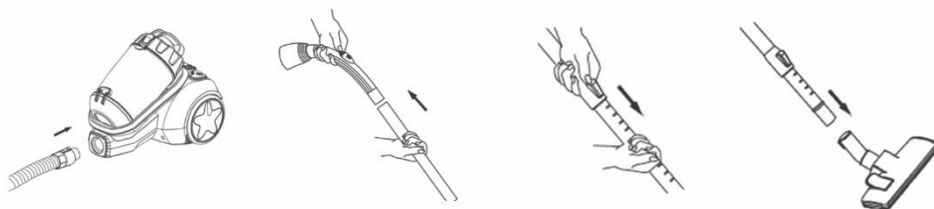
- 7 Tray eject button
- 8 On/Off button
- 9 Cable rewind button
- 10 Engine power control
- 11 HEPA filter cover

## TRANSPORT AND STORAGE

You can lift and transport the vacuum cleaner with the help of a handle. Never pull or lift the vacuum cleaner by the cord. After cleaning, always turn off the power, unplug the power cord, and press the cord rewind button until the cord is fully charged. To save space, the vacuum cleaner can be stored in a vertical position.

## BEFORE THE FIRST CLEANING

Remove all packing material, vacuum cleaner and accessories. Remove any transparencies, stickers, or paper. Check that the appliance and any part of it is not damaged. Attach the flexible hose to the vacuum cleaner until you hear a click. To remove the hose, press the button on the side of the hose and pull it out. Insert the end of the flexible hose into the wider end of the telescopic tube. Place the selected nozzle on the narrower end of the telescopic tube. Set the required length of the telescopic tube by unlocking the safety button, after setting the length, release the button.





The universal floor nozzle with a pull-out brush is designed for all types of floors. When vacuuming smooth hard surfaces, pull out the brush and when vacuuming carpets, slide it in.



Slotted tube - for radiators, corners, strips, etc.



Upholstery nozzle - for sofas, beds, upholstered armchairs, etc.

## USING A VACUUM CLEANER

Before using the vacuum cleaner, first pull out a sufficient length of the power cord and connect it to the mains socket. The yellow mark on the network cable is the maximum length that must not be exceeded. To turn on the device, press On/Off button (8). To insert the power cord back into the vacuum cleaner, press the Cable rewind button (9). Hold the cord with one hand and guide it to avoid injury. Use the button to regulate the engine's suction power (10).

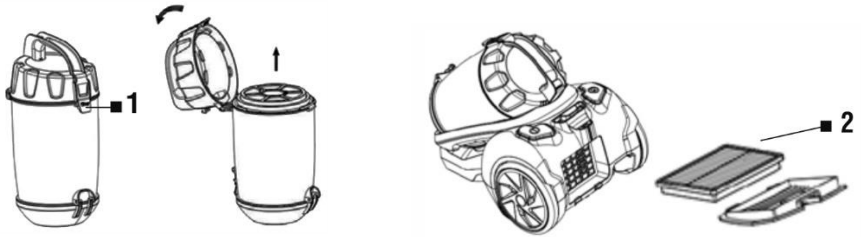
## CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning, disconnect the mains plug from the mains socket. Clean the vacuum cleaner with a damp cloth and then make sure it is dry. Do not use solvents or abrasive cleaners.

The maximum suction effect will always be achieved with clean HEPA filters and an empty dirt tank. We also recommend cleaning the HEPA filters after each emptying of the tank. When vacuuming very fine dust, the pores of the filters may become clogged. This can reduce air permeability and reduce the suction power of the vacuum cleaner. Therefore, in such a case, it is advisable to clean the filters even if the dirt tank is not yet full.

## CLEANING THE INPUT AND OUTPUT HEPA FILTER

1. Switch off and unplug the vacuum cleaner.
2. Remove the dust tank.
3. Press the latch to open the tray (1) and remove the HEPA inlet filter.
4. Open the HEPA outlet filter cover on the vacuum cleaner and remove the HEPA outlet filter (2).



5. For rough cleaning, gently knock the dust from the HEPA filter into the trash.
6. Both HEPA filters can also be rinsed under running water. Allow to dry thoroughly before reuse.
7. Replace both HEPA filters back in place.

**HEPA inlet filter:** in case of heavy impurity or poor vacuum cleaner performance, replace it with a new one. We recommend replacing it once every 6 months.

**HEPA outlet filter:** in case of heavy impurity or poor vacuum cleaner performance, replace it with a new one. We recommend replacing it once every 12 months.

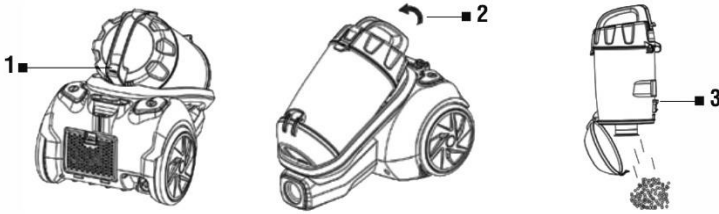
## WARNING

- **Failure to clean or replace the filters can lead to a vacuum cleaner failure!**
- Do not use any aggressive detergents or cleaning agents or hot water to clean the filters.
- To maintain the filtration parameters of the HEPA filter, we recommend dry cleaning.
- If you decide to wash the HEPA filter with water, its filtration capacity will be reduced. The maximum number of filter washes is 3 times, then it is necessary to purchase a new HEPA filter.
- Replace the filters if they can no longer be cleaned properly or are damaged.
- The filters are not dishwasher safe.
- Make sure that the seating surfaces and sealing elements are clean and functional.
- Before putting the filters back in the vacuum cleaner, make sure that they are completely dry, ideally after 24 hours.

All of the above instructions are very important if you feel that the vacuum cleaner has poor performance or is poorly vacuuming dirt from the floor. This condition is a clear indication that the vacuum cleaner's filtration system requires cleaning.

**IMPORTANT - never use the vacuum cleaner without HEPA filters installed!**

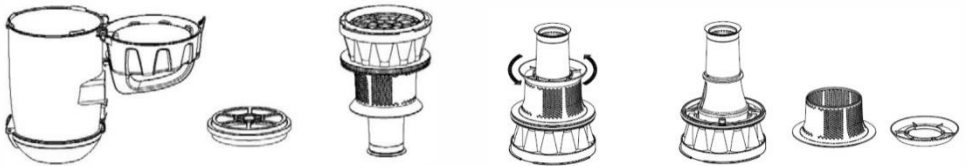
## EMPTYING THE DUST TANK



1. Release the dust tank by pressing the release button (1). Lift the hopper out of the vacuum cleaner body (2). Press the button to open it (3), the base of the hopper opens and the dust falls into the trash.
2. Carefully tap the tray to release any remaining dirt and dust. Close the base and return the tray to the vacuum cleaner.

## CLEANING THE DUST TANK

Use a soft brush to clean the plastic dust filter, then rinse it with clean water and dry thoroughly before inserting.



## WARRANTY REPAIR

For warranty repair, contact the dealer where you purchased the TESLA product.

### The warranty DOES NOT APPLY to:

- using the device for other purposes than it was designed to
- normal wear and tear
- failure to observe the „Important safety instructions“ stated in the user manual
- electrical or mechanical damage caused by improper use
- damage caused by natural elements such as water, fire, static electricity, power surges etc.
- damage caused by an unauthorized repair
- unreadable serial number

## DECLARATION OF CONFORMITY

We, INTER-SAT LTD, org. složka, declare that this device complies with the essential requirements and other relevant provisions of the standards and regulations relevant to the type of equipment.



This product complies with the requirements of the European Community.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Due to the fact that the product is being developed and improved, we reserve the right to edit the user manual. You can always find the latest version of the this user manual at [www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu).

Design and specification may be changed without prior notice, print errors reserved.